

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 163

Wednesday, June 22, 2005 / Le mercredi 22 juin 2005

949

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

## Orders in Council

**MAY 26, 2005**  
**2005 - 154**

Under section 672.38 of the *Criminal Code* of Canada, the Lieutenant-Governor in Council appoints Dr. Kadamby P. Jayaram of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Review Board, effective May 26, 2005.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

## Décrets en conseil

**LE 26 MAI 2005**  
**2005 - 154**

En vertu de l'article 672.38 du *Code criminel* du Canada, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Dr Kadamby P. Jayaram, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'examen, à compter du 26 mai 2005.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**MAY 26, 2005**  
**2005 - 155**

Under section 61 of the *Judicature Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints J. Elan MacPhee of Fredericton, New Brunswick, as Deputy Registrar of the Court of Appeal of New Brunswick and of the Court of Queen's Bench of New Brunswick, effective May 26, 2005 to December 31, 2005.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

**LE 26 MAI 2005**  
**2005 - 155**

En vertu de l'article 61 de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme J. Elan MacPhee, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), registraire adjoint de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick et de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, à compter du 26 mai 2005 et jusqu'au 31 décembre 2005.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**MAY 26, 2005**  
**2005 - 156**

Under section 12 of the *Law Society Act, 1996*, Chapter 89 of the Acts of New Brunswick 1996, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as lay members of the Council of the Law Society of New Brunswick, for a term of two years, effective June 26, 2005:

- (a) Dr. Mary Lou Sandra Stirling, Fredericton, New Brunswick;
- (b) John Robinson, Fredericton, New Brunswick; and
- (c) Boyd Anderson, Moncton, New Brunswick.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

**LE 26 MAI 2005**  
**2005 - 156**

En vertu de l'article 12 de la *Loi de 1996 sur le barreau*, chapitre 89 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1996, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres non professionnels du conseil du Barreau du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 26 juin 2005 :

- a) Dr Mary Lou Sandra Stirling, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- b) John Robinson, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- c) Boyd Anderson, de Moncton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

## Business Corporations Act

### **Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations**

#### **Notice of dissolution of provincial corporations**

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **June 2, 2005**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 2, 2005**.

021509 021509 N.B. LTD.  
040746 040746 N.B. LTD.  
046398 046398 (N.B.) LTD.  
055796 055796 N.B. LTD.  
058981 058981 N.B. LTD.  
059060 059060 N.B. INC.  
503598 503598 N.B. LTD.  
508270 508270 NB Inc.  
510740 510740 NB Ltd.  
510775 510775 N.B. LTD.  
510879 510879 N.B. Inc.  
510955 510955 NB Inc.  
515745 515745 N.B. Inc.  
515791 515791 N.B. Inc.  
604144 604144 N.-B. INC.  
604495 604495 N.B. LTD.  
604533 604533 N.B. Ltd.  
604567 604567 N.B. LTD.

510782 ATLANTIC LEGAL PROTECTION  
PLAN INC.  
506060 AVDJ ENTERPRISE LTD.  
604258 Baird Travel Ltd.  
508445 BLACKHAWK ENTERPRISES INC.  
002157 BOURGEOIS REALTY LTD.  
014228 BUYSEL LTD.  
501206 CHOPSTICK RESTAURANT (1995)  
LTD.  
013905 CONSEILS-PLUS LTEE  
515820 CURIOS CITY INC.  
508217 D & B MECHANICAL INC.  
515704 Debra Bourque Consulting & Counselling  
Inc.  
604440 Digitrix Productions 2002 Incorporated  
034763 DIVERSIFIED LEASING SERVICES  
LTD.  
043517 DOAKTOWN LEASING LTD.

513475 Dr. Greta A. Dervish Professional  
Corporation  
515875 E.S.P. ENTERPRISES LTD.  
031207 ELM CITY INVESTMENTS LTD.  
040713 F. W. F. INVESTMENTS LTD.  
501301 FGF SERVICES INC.  
503673 FUTURE VIDEO RENTAL (1996) INC.  
056104 GARAGE GILLES A. NADEAU INC.  
513398 GATOR'S PUB INC.  
048784 GOODFELLOW ENTERPRISES LTD.  
513436 GORDON'S BAIT SERVICES LTD.  
007380 GRAND FALLS INDUSTRIES,  
LIMITED  
513529 Grand Manan Holdings Limited  
033016 GUERETTE SPORTS INC.  
508385 HELLO NEW BRUNSWICK (H.N.B.)  
INC.

## Loi sur les corporations commerciales

### **Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

#### **Avis de dissolution de corporations provinciales**

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **2 juin 2005** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **2 juin 2005**.

503555	HERITAGE CONVENIENCE STORE LTD	055595	MARITIME MARICULTURE INC.	059170	S & M 3-Teks Ltd.
055832	HIGHWAY COUNTRY CLUB INC.	515809	MARITIME S.S. FREDERICTON INC.	510928	SEAN WALSH DESIGN INC.
008312	HUTTGES GENERAL MERCHANTS LTD.	513512	MAYDAY RAPID PRINT INC.	506043	SEAWARD TRUCKING INCORPORATED
059045	I.M.P. HOLDING CORPORATION	012191	MEDUXNEKEAG PLACE LTD.	045970	STAFFORD'S INVESTMENTS LTD.
506075	INFORMATIKA INC.	055923	MIRAMICHI HOLDINGS LTD.	059044	STEELBILT BUILDING SYSTEMS INC.
046286	INGENIOUS IDEAS INC.	048456	MIRAMICHI TELE-RECEPTION & COMMUNICATIONS LTD.	604617	Sunrise Operations Canada Inc.
506111	INN BY THE DUNE LTD.	011101	MIRAMICHI TRUCK SERVICE LIMITED	053168	T & R SPORTS (BATHURST) LTD.
055862	INSTA-VALVE CO. LTD.	604428	Montary Solutions Corporation	501411	THE LIBRARY RESTAURANT AND LOUNGE INC.
604494	Intelisys Acquisition Inc.	055701	MOORE INVESTMENTS LTD.	604244	The Mi'K Mag Port of Bathurst Inc.
048897	J. HEBER BROWN, LIMITED	043463	N. & M. GIONET STATION SERVICE LTEE	513562	The Pit Stop Bar Inc.
506170	JASON'S PARADOR CAFE INC.	604501	NEWMANS JACK OF ALL TRADES INC.	604634	THERMO CRS HOLDINGS LTD.
048011	K. V. FOUNDATION REPAIR INC.	501473	NIXX CORP.	051179	TIMBERLAND DISTRIBUTORS LTD.
510869	KEM VENTURES LTD.	515756	OSPREY ENTERPRISES INC.	508238	TRITONE CORPORATION
604435	Kengra Services Ltd.	034769	P. R. O. HOLDINGS LTD.	016501	UNAFS ENTERPRISES LTD
038505	KEY MECHANICAL LTD.	510788	Paradigm Engineering Inc.	604484	UNILANTIC SOLUTIONS INC.
046263	L. GAUDET'S CONVENIENCE STORE LTD.	010890	PAUL F. MERZETTI LTD.	604219	VAILLANCOURT LOGGING LTD
604206	LE CAMPAGNARD INC.	510823	PAVILION MANAGEMENT 2000 INC.	503667	VENTURCOM ENTERPRISES LTD
508454	LEADERS REAL ESTATE SERVICES LTD.	031209	PHASE ELECTRIC HOLDINGS LTD.	020956	W.J. TRITES & SON (1981) LTD.
034765	LEGER'S FASHIONS INC.	512488	Poliwog Dive Limited	508261	WILSON TREE TRIMMING LTD.
000933	LES ATELIERS NADEAU LTEE	059141	PROGRESSIVE LEARNING CENTRE INC.	053171	YORK COLLEGE INTERNATIONAL INCORPORATED
503600	LOONIE TOONIE TREASURES INC.	513496	R. Patrick Quinlan Holdings Limited	515765	ZEROPLAN FINANCIAL INC.
032964	M & J AUTO SALES LTD.	513039	ROR INDUSTRIES INC.		
014292	M. ROSE & SONS, LIMITED				

#### Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **June 2, 2005**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

076984 5757 Risk Management Inc.  
076567 ASSOCIATE CARRIERS INC.  
076998 ImagicTV Inc.

077955 Les Consultants Lupien Rouleau Inc.  
076985 Magen Investments Inc./Investissements Magen Inc.

075206 NAVELLIER & ASSOCIATES INC.  
604240 RAMADA FRANCHISE CANADA INC.

## Companies Act

#### Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **June 2, 2005**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 2, 2005**.

022807 ABACA INC.  
000308 AEGIS NON-PROFIT HOUSING CORPORATION INC.  
021748 ALBERT MINES AREA FAMILY CENTRE INC.  
024684 ASSOCIATION ACADIENNE DE GERONTOLOGIE INC.  
000816 ASSOCIATION CANADIENNE POUR LES DEFICIENTS MENTAUX - SECTION TRACADIE INC.

022035 ASSOCIATION CHASSE ET PECHE DU NORD DE LA PENINSULE INC.  
025397 ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DU GRAND PAQUETVILLE INC. / GREATER PAQUETVILLE BUSINESS ASSOCIATION INC.  
022044 ASSOCIATION DES HANDICAPPEES PHYSIQUES DE LA PAROISSE DE SAUMAREZ INC.

023615 ASSOCIATION DES MEDECINS DE LANGUE FRANCAISE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.  
022027 ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE PATATE DE SEMENCE & DE GRAIN DE ST-QUENTIN INC./ ST-QUENTIN ASSOCIATION OF SEED POTATO & SEED PRODUCERS INC.

#### Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **2 juin 2005** en vertu de l'alinéa 201(1)a de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

## Loi sur les compagnies

#### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **2 juin 2005** en vertu de l'alinéa 35(1)c de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **2 juin 2005**.

022994	ATLANTIC LAND IMPROVEMENT CONTRACTORS' ASSOCIATION INC.	025220	DALHOUSIE REGIONAL TRANSPORTATION COMMISSION INC.	022501	LA COMMISSION DE STATIONNEMENT D'EDMUNDSTON INC.-EDMUNDSTON PARKING COMMISSION INC.
024534	BAIE DES/OF CHALEURS AEROCUB LTD./LTD.	022264	DEREK JONES EVANGELISTIC ASSOCIATION INC.	025054	LA MAISON DES JEUNES D'EDMUNDSTON INC.
020949	BATHURST WINTER CARNAVAL D'HIVER INC.	024489	DOUGLAS RECREATION COUNCIL INC.	023054	LA MATERNELLE L'ABEILLE INC.
023299	BETHEL INTERNATIONAL CHURCH INC.	022266	DOWNTOWN BATHURST REVITALIZATION CORPORATION INC.	023913	LA PETITE GALERIE ACADIENNE INC.
022790	BIG BROTHERS/BIG SISTERS OF CHARLOTTE COUNTY INC.	024692	EAGLES INTERNATIONAL MINISTRIES INC.	015317	LA SOCIETE DE CHASSE ET DE PECHE GROSSE MOIAC INC.
020997	BRISTOL COMMUNITY RECREATION ASSOCIATION INC.	005453	EAST DIEPPE BOYS & GIRLS CLUB PARENTS AUXILIARY INC.-LES PARENTS VOLONTAIRES DU CLUB DES GARCONS ET FILLES DE L'EST DE DIEPPE INC.	022974	LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE COCAGNE INC.
002850	CAMPBELLTON LEGION WAR MEMORIAL COMPANY, LTD.	003391	ECOLE DE MUSIQUE RICHELIEU INC.	003391	LE CERCLE FRANCAIS DE FREDERICTON, INC.
002897	CANADIAN ASSOCIATION FOR RETARDED CHILDREN, JAQUET RIVER BRANCH, INC.	005579	F.I.S.T.S. AMATEUR BOXING CLUB INC.	022803	LE CLUB D'AGE D'OR ACADIEN DE COLLETTE INC.
023068	CASSIDY LAKE CENTRE OF THE SAINT JOHN PRESBYTERY OF THE UNITED CHURCH OF CANADA	024867	FEMMES EN FOCUS INC.	022741	LE CLUB D'ATHLETISME DE LA LEGION ROYALE CANADIENNE DE RICHIBUCTO, INC.
022544	CENTRE D'APPRENTISSAGE DE ST-LOUIS INC.	021761	FIRST NIGHT INC.	023896	LE CLUB DE MOTONEIGE DU VILLAGE INC.
024861	CENTRE DE RESSOURCES FAMILIALES MADAWASKA/ VICTORIA FAMILY RESOURCE CENTRE INC.	023010	FLORENCEVILLE BRISTOL MINI BASKETBALL INC.	003862	LE CLUB DES GARCONS ET DES FILLES DE NOTRE-DAME-DE-KENT INC.
025052	CHALEUR SENIOR HOCKEY CLUB INC./CLUB DE HOCKEY SENIOR CHALEUR INC.	023338	FONDATION CERCLE FRANCAIS DE FREDERICTON INC.	003896	LE CLUB RECREATIF DE PLEASANT RIDGE INC.
024523	CHARLOTTE COUNTY ECONOMIC FORUM INC.	025391	FONDATION J. Y. H. INC.	025049	LE CLUB SOCIAL L'ACA-DANSE INC.
020988	CHRISTIAN AMBASSADORS INC.	025025	FRIENDS OF HARTLAND HIGH SCHOOL INC.	023639	LE COMITE D'ORGANISATION DES FETES DU CENTENAIRE DE DRUMMOND INC (1890-1990)
025057	CLUB ATV DE MEMRAMCOOK LTEE	023336	FRONT D'HABITATION NEPISIGUIT HOUSING ALLIANCE INC.	004125	LE COMPTOIR ALIMENTAIRE DE SAINT-LEONARD N.B. INC.
025380	CLUB CHASSE et PÊCHE / MOTONEIGE DE ROGERSVILLE INC.	021757	GARDERIE COMMUNAUTAIRE CALIMERO INC.	004180	LE CONSEIL RECREATIF DE SAINT-HILAIRE INC.
003861	CLUB DE FRATERNITE DE BOUCTOUCHE INC.	025225	GLOBAL NETWORK OF CHINESE MINISTRIES INC.	022486	LEGAL INFORMATION CENTRE N.B. INC./CENTRE D'INFORMATION JURIDIQUE N.B. INC.
023638	CLUB DE L'AGE D'OR DE LANDRY INC.	007374	GRAND FALLS GENERAL HOSPITAL INC.-L'HOPITAL GENERAL DE GRAND-SAULT INC.	012531	LES OEUVRES DE PRESSE ACADIENNES, INC.
022042	CLUB ROMANESC INC.	022507	GRAND FALLS MOTORCYCLE TOURIST ASSOCIATION INC. (ASSOCIATION MOTO-TOURISME DE GRAND-SAULT INC.)	023340	LES PUBLICATIONS DU CONSEIL ECONOMIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
004067	COMITE D'ENTRAIDE DU LAC BAKER INC.	021746	GRAND LAKE NURSING HOME INC.	022674	LES RESIDENCES REV. FIDELE POITRAS INC.
004057	COMITE DE L'ARENA DU LAC BAKER INC.	022488	HAPPY CORNER SNOWSHOE & ARCHERY CLUB INC.	023622	LES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE SAINT NORD POUR HANDICAPES INC.
025063	COMITE DU 200 DE PETIT-ROCHER INC.	007768	HARBOUR CLUB INC.	009885	LIBRAIRIE SHALOM BOOK STORE INC.
020980	COMITE JEUNES-ACTIFS INC.	022037	HARTLAND MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.	024107	LIFESTYLE QUEST INC.
025819	Comité Organisateur de la 23 <sup>e</sup> Finale des Jeux de l'Acadie 2002 Inc.	025548	HEALTH INFORMATICS ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC./ASSOCIATION D'INFORMATIQUE DE LA SANTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	024098	LUPUS NEW BRUNSWICK INC.
023280	COMMUNITY FAMILY VIOLENCE SERVICES INC./SERVICES COMMUNAUTAIRES SUR LA VIOLENCE FAMILIALE INC.	007912	HEATHER CURLING CLUB INCORPORATED	022717	MAISON AMITIE ST-FRANCOIS INC.
004127	COMPTOIR DES CONSOMMATEURS DE MAISONNETTE INC.	025232	HERITAGE SAINT JOHN INC.	024309	MARITIME AUSTRALIAN FOOTBALL LEAGUE INC.
024274	CONGREGATION DES SERVANTES DU TRES SAINT-SACREMENT DE MONCTON, INC.	023073	HOPEWELL FOUNDATION LTD.	010861	MEMRAMCOOK VALLEY KINDERGARTEN INC. - LA MATERNELLE DE LA VALLEE DE MEMRAMCOOK INC.
004160	CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE RHEAL CORMIER INC.	023014	HOSPITALITY N.B. TRAINING CO-ORDINATORS INC.	022269	MILLTOWN - SALMON FALLS SENIOR CITIZENS CLUB INC.
025395	CORNERSTONE FOUNDATION INC.	000835	L'ASSOCIATION DES HANDICAPES DU MADAWASKA INC.	022483	MINTO CENTENNIAL LAKERS INC.
025050	COVENANT CATHEDRAL INC.	000837	L'ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR DE TRACADIE-SHEILA INC.	025539	MINTO HIGH SCHOLASTIC INC.
025396	COVERED BRIDGES IN NEW BRUNSWICK PRESERVATION ASSOCIATION INC.	022800	L'ASSOCIATION RECREATIVE DE BRANTVILLE INC.	023904	MIRAMICHI ANGLING ADVENTURES INC.
023644	CREATIVE EMPLOYMENT OPPORTUNITIES INC.	025056	L'ECOLE DE FOLKLORE PAZAPA INC.	023897	MONCTON JUNIOR A HOCKEY CLUB LTD.
604132	CURLING EDMUNDSTON INC.				

011285	MONCTON MONTESSORI SCHOOL INC.	024527	OPPORTUNITIES FOR WOMEN ENTREPRENEURS INC.		JEUX OLYMPIQUES SPECIAUX D'HIVER CANADIENS DE L'ANNEE 1988-EDMUNDSTON 1988
025381	MUSIC/MUSIQUE NB INC.	023228	ORIENTATION PLANIFICATION TRAVAIL INC.	021500	THE ATLANTIC GOSPEL MUSIC ASSOCIATION INC.
024526	NATOAGENE DEVELOPMENT CORPORATION INC.	023345	PARENTS ANONYMOUS (MONCTON) INC.	022676	THE CENTRAL NEW BRUNSWICK HEAD INJURY SUPPORT GROUP INC.
012009	NELSON-MIRAMICHI FIREMEN'S BENOVELANT FUND INC.	023868	PAUL MARTIN SCHOLARSHIP FUND LTD.	020983	THE FREDERICTON WOMEN'S CENTRE/LE CENTRE DES FEMMES DE FREDERICTON INC.
022500	NEPISIGUIT OUTDOOR RECREATIONAL COUNCIL INC.- CONSEIL NEPISIGUIT DE LOISIRS EN PLEIN AIR INC.	025240	PERTH ANDOVER RAPID SENIOR HOCKEY CLUB INC.	023905	THE GREATER MONCTON BETTER HOUSING COALITION, INC.
025399	New Brunswick All Terrain Vehicle Federation Inc.	022499	PETITCODIAC-SALISBURY & DISTRICT MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.	008004	THE HIDEAWAYS RECREATION CLUB INC.
025221	NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF CONVENIENCE STORE OWNERS INC.	013139	PIONEER MILLS INC.	022259	THE HUMAN RIGHTS AWARENESS INCORPORATED
022265	NEW BRUNSWICK AUTO BODY REPAIR ASSOCIATION INC.	020961	PISTROLI DE LA NOUVELLE PETITE ROCHELLE INC.	024288	THE JOHN HOWARD SOCIETY OF MONCTON INC.
020932	NEW BRUNSWICK CITIZENS FOR BETTER LIVING INC.	013284	PORT DE PLAISANCE DE CARAQUET ET BAS CARAQUET INC.	009353	THE KOUCHIBOUGUACIS FISHING CLUB, LIMITED
022493	NEW BRUNSWICK COUNCIL OF PROVINCIAL INSTITUTIONAL UNIONS INC.	013475	PUBLIC LEGAL INFORMATION SERVICES, INC.	023270	THE METAL WORKING ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC.
012067	NEW BRUNSWICK CRAFTSMEN'S COUNCIL INCORPORATED	013484	PURDY-MACDONALD CHARITABLE FOUNDATION INC.	012616	THE OROMOCTO KENNEL CLUB INC.
012076	NEW BRUNSWICK FARM EQUIPMENT DEALERS ASSOCIATION INC.	013762	RED CHEVRON CLUB INC.	013746	THE REAL ESTATE INSTITUTE OF NEW BRUNSWICK INC.
024025	NEW BRUNSWICK HEALTH CHARITIES COALITION INC./LA FONDATION DES CHARITES DE SANTE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	023351	RESTIGOUCHE WILDLIFE SOCIETY INC.-LA SOCIETE RESTIGOUCHE DE LA FAUNE INC.	022498	THE SUSSEX AND AREA TENNIS CLUB INC.
024317	NEW BRUNSWICK PEOPLE FIRST INC./CITOYENS D'ABORDS DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.	024860	RESURGO 1995 INC.	023851	THE UNITY FOR SINGLES ASSOCIATION INC.
012114	NEW BRUNSWICK RIGHT TO LIFE ASSOCIATION INC. - ASSOCIATION POUR LE DROIT A LA VIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	014078	RIVER VALLEY HOCKEY LEAGUE INC.	016839	THE VOLUNTEER BUREAU OF FREDERICTON, INC./LE CENTRE DE BENEVOLAT DE FREDERICTON, INC.
012116	NEW BRUNSWICK RUGBY UNION, INC.-FEDERATION DE RUGBY DE NOUVEAU BRUNSWICK, INC.	014509	SACKVILLE ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION INC.	016088	THEATRE LAURIE-HENRI INC.
022039	NEW BRUNSWICK SKI COUNCIL, INC.	021513	SAINT JOHN GRACE BAPTIST CHURCH INC.	025060	TOURISM EXCELLENCE INC.
012150	NEW LEASE INC.	023636	SAINT JOHN OBEDIENCE CLUB INC.	025059	TOURISM SKILLS INC.
024689	NEWCASTLE MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.	014644	SAINT JOHN PRESS, RADIO, TV CLUB INC.	021754	TRIANGLE CLUB INC.
024316	NIGHTINGALE CHILD CARE INC.	022497	SNOOKER NEW BRUNSWICK INC.	015945	TSEW INVESTMENTS LTD.
024319	NORTHEAST SPORTS GROUP INC.	023342	SNOW WHITE SNOWMOBILE CLUB INC./LE CLUB MOTONEIGE BLANCHE NEIGE INC.	022797	U. N. B. FOUNDATION FOR STUDENTS, INC.
012483	OAK BAY MEMORIAL CENTER INC.	025226	SPECULATIVE FICTION ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK, INC.	023285	UNITED WAY OROMOCTO AND AREA/CENTRAIDE OROMOCTO ET ENVIRONS, INC.
012544	OLD BLACK RIVER ROAD RECREATION ASSOCIATION INC.	024111	SPORT FEMININ MONCTON INC.	025200	UNITY OF CHRISTIAN SCHOOLS INCORPORATED
021752	OMEP N.-B. LIMITEE	022492	STREET WHEELERS CAR CLUB INC.	025551	WEST SIDE ESTATES INC.
		015707	SUGARLOAF SHOPPING MALL ASSOCIATION INC.	025231	WOODSTOCK-HOULTON CAN-AM CRUSADE INC.
		015856	SUSSEX PONY CLUB INC.	023645	YOUTH CONNECTION INC.
		021750	SUSSEX RANGERS (1982) INC.		
		022801	THE 1988 CANADIAN SPECIAL OLYMPICS WINTER GAMES COMMITTEE-EDMUNDSTON 1988/ LE COMITE ORGANIZATEUR DES		

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Atlantic Marble & Granite Ltd.	144, chemin Prince of Whales Road Prince of Whales, NB E5J 2K5	Prince of Whales	618304	2005	04	13
Burton Electrical Services Ltd.	363, route / Highway 102 Burton, NB E2V 3C9	Burton	618426	2005	04	20
Total Tire Mechanical Inc.	993, chemin Kingsley Road Birdton, NB E3A 6C8	Birdton	618556	2005	04	26
M13 DETAILERS INC.	110, rue Curry Street Moncton, NB E1A 3V5	Moncton	618558	2005	04	26
JOHN LEROUX ARCHITECT LTD.	351, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3X3	Fredericton	618635	2005	04	28
HAYDEN BROOK VENTURES LTD.	6795, route / Highway 104 Carlisle, NB E7P 1W5	Carlisle	618658	2005	04	29
Karen's Kandle Creations Inc.	2, allée Libra Lane Hanwell, NB E3C 1M9	Hanwell	618788	2005	05	05
The Roofers' Warehouse Limited	568, chemin Charters Settlement Road Charters Settlement, NB E3C 1Y1	Charters Settlement	618795	2005	05	05
G M FURNITURE AND APPLIANCE INC	4471, route / Highway 11 Tabusintac, NB E9H 1G3	Tabusintac	618992	2005	05	16
619017 NB CORP.	229, boulevard Churchill Boulevard Saint John, NB E2K 3E2	Saint John	619017	2005	05	16
ID Concept Inc.	388, rue Chartersville Street Dieppe, NB E1A 5A1	Dieppe	619068	2005	06	01
PARIS INVESTMENTS INC	116, rue Prince William Street Saint John, NB E2L 2B6	Saint John	619121	2005	05	23
J. LEVY SERVICES LTD.	837, chemin Golden Grove Road Saint John, NB E2H 2V8	Saint John	619126	2005	05	24
BOULANGERIE ST-ANTOINE BAKERY INC.	4524, rue Principale Street Saint-Antoine, NB E4V 1R1	Saint-Antoine	619132	2005	06	01
Wayne's Auto World Ltd.	Unité / Unit 2 53, chemin Epworth Park Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 2M1	Grand Bay- Westfield	619138	2005	06	01
King George Subway Inc.	22, promenade Highland Drive Tide Head, NB E3N 4L8	Tide Head	619139	2005	05	24
Black Brook Investments Limited Les Investissement Black Brook Limitée	44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	619146	2005	05	25
619157 NB INC.	3625, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1C9	Tracadie-Sheila	619157	2005	05	25
Town Beauty Salon & Day Spa Inc.	120, promenade Portobello Drive Maugerville, NB E3A 8L7	Maugerville	619161	2005	05	25
OBH Acquisition Inc.	44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	619177	2005	05	25
619178 NB CORP.	Unité / Unit 6 2570, route / Highway 102 Lincoln, NB E3B 9G1	Lincoln	619178	2005	05	25

MCT Logging & Contracting Inc.	12, avenue Cunningham Avenue Sussex Corner, NB E4E 2Y5	Sussex Corner	619182	2005	05	26
Poêles & Foyers Nord-Est Ltée	111, rue Donat Street Pointe-des-Robichaud, NB E1X 1L5	Pointe-des-Robichaud	619185	2005	05	26
619186 N.B. INC.	599, rue Main Street Shediac, NB E4P 2C6	Shediac	619186	2005	05	26
KLR PHARMACY LIMITED	2634, route / Highway 515 Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 2E5	Sainte-Marie-de-Kent	619190	2005	05	26
MCGL Holdings Ltd.	386, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	Saint John	619192	2005	05	26
619193 N.B. Inc.	127, chemin Prince William Road Prince William, NB E6K 3R5	Prince William	619193	2005	05	26
ELMTREE FORESTRY INC.	170, avenue Lakeside Avenue Bathurst, NB E2A 2S7	Bathurst	619194	2005	05	26
Tobacco Intertrade Limited	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	619197	2005	05	26
A Touch of Spice Inc.	28, cour Foley Court Saint John, NB E2J 1B9	Saint John	619206	2005	05	26
C. J. M. Trucking Ltd.	117 R, chemin DeMerchant Road Maplehurst, NB E7J 1S8	Maplehurst	619208	2005	05	26
Samosa Mahal Inc.	600, croissant Bonita Crescent Saint John, NB E2J 2T2	Saint John	619209	2005	05	26
ELLEN M. DAIGLE INSURANCE INC.	195, avenue Douglas Avenue Nord / North Fredericton, NB E3A 2P1	Fredericton	619210	2005	05	26
619214 NB Inc.	1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	Moncton	619214	2005	05	26
FCS FLOORING & CONCRETE SOLUTIONS SPECIALISTS INC.	1190, boulevard Fairville Boulevard Saint John, NB E2M 5T7	Saint John	619215	2005	05	26
Integro (Canada) Ltd.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	619216	2005	05	26
619217 NB INC.	1100, rue Moncton Street Moncton, NB E1C 1H4	Moncton	619217	2005	05	26
619226 NB INC.	47, rue Moulin Street Balmoral, NB E8E 1H6	Balmoral	619226	2005	05	27
619227 NB INC.	47, rue Moulin Street Balmoral, NB E8E 1H6	Balmoral	619227	2005	05	27
C & S Home Buyers Inc.	193, rue Reade Street Moncton, NB E1C 6S7	Moncton	619237	2005	05	27
Slightly Shady Enterprise Inc.	Bureau / Suite 104 2505, chemin Mountain Road Moncton, NB E1G 3V7	Moncton	619242	2005	05	27
Ava's Ice Cream Shoppe Inc.	630, chemin Pinewood Road Riverview, NB E1B 5M7	Riverview	619245	2005	05	28
WB Project Inc.	44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	619246	2005	05	30
International Student Group Inc.	19, avenue Katherine Avenue Moncton, NB E1C 7M7	Moncton	619253	2005	05	30
Universal Factoring Limited	44, côte Chipman Hill, unité / Unit 1000 Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	619255	2005	05	30
619256 N.B. Inc.	894, rue Landry Street Bathurst, NB E2A 2V3	Bathurst	619256	2005	05	30

ROYCO REALTY INC.	40, rue Flemming Street Moncton, NB E1A 3K2	Moncton	619258	2005	05	30
619262 N.B. INC.	45, chemin Portage Road Botsford Portage, NB E4N 2L1	Botsford Portage	619262	2005	05	30
PH Holdings Limited	44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	619263	2005	05	30
619265 N.B. Inc.	331, promenade Elmwood Drive, unité / Unit 4-211 Moncton, NB E1A 7Y1	Moncton	619265	2005	05	30
619268 N.B. Inc.	557, boulevard St. George Boulevard Moncton, NB E1E 2B7	Moncton	619268	2005	05	30
DR MARC VAUTOUR CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	1330, rue Amirault Street, app. / Apt. 12 Dieppe, NB E1A 8M7	Dieppe	619272	2005	05	30
ABN TIMBER LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	619273	2005	05	30
ANCHORAGE SALON (2005) LTD.	1190, boulevard Fairville Boulevard Saint John, NB E2M 5T7	Saint John	619277	2005	05	31
D. Gray Holdings Ltd.	165, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2K9	Moncton	619278	2005	05	31
Moon Auto Sales Ltd.	2313, route King George Highway Miramichi, NB E1V 6S3	Miramichi	619285	2005	05	31
RIVERSIDE COURT RETIREMENT RESIDENCE INC.	163, chemin Carlisle Road Douglas, NB E3A 7M7	Douglas	619288	2005	05	31
GESTION J. BOURQUE INC.	279, chemin Pleasant Ridge Road Rogersville-Ouest, NB E4Y 1A2	Rogersville-Ouest	619289	2005	05	31
619290 N.B. INC.	429, route New Maryland Highway New Maryland, NB E3C 2H6	New Maryland	619290	2005	05	31
CKG Enterprise Inc.	171, rue Bahama Street Dieppe, NB E1A 7X7	Dieppe	619291	2005	05	31
619292 New Brunswick Inc.	48, promenade Garden View Drive Islandview, NB E3E 1A3	Islandview	619292	2005	05	31
SHOREY BULLDOZING AND EXCAVATING LTD	35, chemin Després Street DSL de / LSD of Saint-André, NB E3Y 2Y8	DSL de / LSD of Saint-André	619293	2005	05	31
619297 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	619297	2005	05	31
619298 New Brunswick Inc.	601, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2H 2G9	Saint John	619298	2005	05	31
Foyer Sonia-Lisa Inc.	3725, rue Principale Street, app. / Apt. 2 Baker Brook, NB E7A 2A5	Baker Brook	619307	2005	05	31
A and W Renovations Ltd.	8, avenue Catherine Avenue Quispamsis, NB E2E 4N7	Quispamsis	619309	2005	05	31
Leather Furniture Factory Outlet Inc.	601, boulevard St. George Boulevard Moncton, NB E1E 2C2	Moncton	619311	2005	06	01
The Morgan Pub 2005 Ltd.	55, promenade Powell Drive Indian Island, NB E4W 1T8	Indian Island	619313	2005	06	01
DR. JUAN SOTO PROFESSIONAL CORPORATION INC.	223, chemin Madawaska Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1A5	Grand-Sault / Grand Falls	619314	2005	06	01
619321 N.B. Inc.	640, avenue St-Peter Avenue Bathurst, NB E2A 4R9	Bathurst	619321	2005	06	01
BLOOD COLLECTORS INC.	370, promenade Parkhurst Drive Fredericton, NB E3B 2K4	Fredericton	619322	2005	06	01
619323 NB INC.	93, cour Harvard Court Riverview, NB E1B 4S6	Riverview	619323	2005	06	01



AB SEAFOOD SPECIALISTS INC.	1715, promenade Gowan Brae Drive Bathurst, NB E2A 4Y5	Bathurst	619340	2005	06	02
619344 N.-B. Ltée	65, chemin Pokesudie Road Pokesudie, NB E1W 5T4	Pokesudie	619344	2005	06	02
ACTIVE HEALTH MASSAGE THERAPY INC.	169, rue Whalen Street, unité / Unit 2 Beresford, NB E8K 1Z6	Beresford	619345	2005	06	02
SUBAN INC.	368, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B2	Fredericton	619346	2005	06	02
Elmo M. LeBlanc Construction Inc.	163, chemin Bois-Joli Road Bouctouche, NB E4S 2X3	Bouctouche	619350	2005	06	03
Hill Marine Consulting Services Inc.	9, promenade Crestline Drive Rothesay, NB E2H 1C5	Rothesay	619353	2005	06	03
619355 N.B. Ltd.	130, rue Westmorland Street Moncton, NB E1C 5B2	Moncton	619355	2005	06	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Cytec Canada Limited	10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 1A9	Saint John	Ontario	618724	2005	05	04
619213 N.B. Ltd.	Bureau / Suite 210 65, rue Regent Street C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	619213	2005	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GRAY'S WELDING LTD.	032022	2005	05	31
YottaYotta, Inc.	510922	2005	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
510649 N.B. LTD.	STELLARIS COMMUNICATIONS INC.	510649	2005	05	04
602752 NB Ltd.	THE MORGAN PUB LTD.	602752	2005	06	01
FUNDY WATER MANAGEMENT LTD.	607373 N.B. LTD.	607373	2005	05	09
Camperdown Developments Inc.	617309 N.B. Inc.	617309	2005	05	20
Celtic Farms Ltd.	618005 N.B. Inc.	618005	2005	05	05

Grandmaison Machine Shop Ltée	615040 N.-B. Inc.	618560	2005	04	30
ELLERDALE PROPERTIES LTD.	ANCHORAGE SALON LTD.	619276	2005	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
615040 N.-B. Inc.	GRANDMAISON MACHINE SHOP (1985) Ltée/ 615040 N.-B. Inc.	390, rue Saint-François St. Edmundston, NB E3V 1G6	Edmundston	618560	2005	04	30
Scoodic Motel (1993) Ltd.	CARNEY HOLDINGS LTD. SCOODIC MOTEL (1993) LTD.	241, route / Highway 1 Oak Bay, NB E3L 3X9	Oak Bay	618944	2005	05	12
500595 N.B. LTD.	500595 N.B. LTD. DICKSON & THEEDE INSURANCE LTD.	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	Saint John	619075	2005	06	01
W.E. COSMAN & SON LIMITED	508637 N.B. LTD. NICKERSON MCDUGALL INSURANCE SERVICES LIMITED / W.E. COSMAN & SON LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	Saint John	619077	2005	06	01
ELLERDALE INVESTMENTS LTD.	ELLERDALE INVESTMENTS LTD. SAINT JOHN TILE & TERRAZZO CO. Ltd.	1190, boulevard Fairville Boulevard Saint John, NB E2M 5T7	Saint John	619275	2005	05	31
ANCHORAGE SALON LTD.	e-flooringworld.com Inc. UNIVERSITY PLACE DEVELOPMENTS LIMITED / ANCHORAGE SALON LTD.	1190, boulevard Fairville Boulevard Saint John, NB E2M 5T7	Saint John	619276	2005	05	31
LAKEFIELD FARM LTD.	TIDE'S END FARM LTD. LAKEFIELD FARM LTD.	4550, route / Highway 102 Queenstown, NB E5M 1Z8	Queenstown	619279	2005	06	01
Computer Generated Solutions Canada Ltd.	CGS Support Canada Inc./ Assistance CGS Canada Inc. Computer Generated Solutions Canada Ltd.	Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	619281	2005	05	31
616320 N.B. Inc.	615466 N.B. Inc. 616320 N.B. Inc.	Bureau / Suite 110 527, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B8	Fredericton	619301	2005	05	31
054279 N.B. LTD.	054279 N.B. LTD. 619213 N.B. Ltd.	Bureau / Suite 210 65, rue Regent Street C.P. / P.O. Box 1205 Succursale / Station A Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	619304	2005	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ERIC BRAUN CONTRACTING LTD.	37, chemin Lake Road South Oromocto Lake, NB E5L 2S7	South Oromocto Lake	002253	2005	05	05
H & Z FISHERIES LTD.	1, promenade Fundy Bay Drive St. George, NB E5C 3E2	St. George	035949	2005	04	28

J. C. BOURQUE TRANSLATION LTD.	Place Heritage Court 95, rue Foundry Street, bureau / Suite 201 C.P. / P.O. Box 666 Moncton, NB E1C 8M7	Moncton	040143	2005	04	26
ANDERSEN INVESTIGATIONS & CONSULTANTS INC.	RR 3 104, rue Leblond Street Edmundston, NB E3V 3K5	Edmundston	042955	2005	04	29
055460 N.B. Inc.	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	055460	2005	05	02
TELECENTIAL COMMUNICATIONS (CANADA) LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	500757	2005	05	13
TELECENTIAL COMMUNICATIONS (UK) LIMITED	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	500758	2005	05	13
CRB INTERNATIONAL LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	502946	2005	05	26
VISION NETWORKS CANADA LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	504740	2005	05	13
K & D MOTORSPORT LTD	Centre commercial Wimot Mall Oromocto, NB E2V 2H6	Oromocto	506964	2005	05	05
KYTAM ENTERPRISES LTD	102, avenue McAdam Avenue Fredericton, NB E3A 1G4	Fredericton	507681	2005	05	05
El Paso Production Oil and Gas Processing Canada, Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511324	2005	05	05
ROLL ON THE ROCK TOURS INC.	9, allée Birch Lane Willow Grove, NB E2S 1K4	Willow Grove	513315	2005	05	02
R. C. PAWN SHOP LTD.	16, rue Court Street Richibucto, NB E4W 3Y2	Richibucto	513347	2005	05	06
ALEXIS NIHON EQUITIES INC./SOCIÉTÉ DE PORTEFEUILLE ALEXIS NIHON INC.	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513670	2005	05	02
515045 NEW BRUNSWICK LIMITED	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	515045	2005	04	29
605893 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	605893	2005	04	28
513536 N.B. Inc.	3270, rue Brideau Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A5	Tracadie-Sheila	606510	2005	04	28
Auto Plus Stickers Inc.	1393, rue Principale Street Verret, NB E3V 4P1	Verret	607289	2005	05	05
608485 N.B. LTD.	7, promenade Woodland Drive Galloway, NB E4W 2G5	Galloway	608485	2005	05	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Lelor and Son Inc.	27, av. Lakewood Ave. Est / East Saint John, NB E2J 3N9	Robert Bowles	514566	2005	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Altus Group - Moncton Real Estate Advisory Services Inc.		053602	2005	05	13
MALIBU BURNHAMTHORPE DEVELOPMENTS INC.		610539	2005	04	19
ALTUS GROUP - FREDERICTON REAL ESTATE ADVISORY SERVICES INC.		613876	2005	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MACKAY-ROBICHAUD INSURANCE AGENCY INC.	225, rue Lutz Street Moncton, NB E1C 5G2	010431	2005	05 04
R. S. EXCAVATING LTD.	355, chemin Salisbury Back Road Colpitts Settlement, NB E4J 1K2	013651	2005	05 03
RICHIBUCTO WELL DRILLING LIMITED	C.P. / P.O Box 574 Richibucto, NB E0A 2M0	014012	2005	05 02
Y & D HOLDINGS LTD	1945, avenue King Avenue Bathurst, NB E2A 1S7	021379	2005	05 05
MACROB HOLDINGS INC.	225, rue Lutz Street Moncton, NB E1L 5G2	043617	2005	05 04
A.H. MITTON (1992) PROFESSIONAL CORPORATION	713, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2N7	052851	2005	05 02
MAURICE RICHARD CA CORPORATION PROFESSIONNELLE LTEE	696, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4	053438	2005	04 28
KAPAC HOLDINGS LTD.	761 A, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 3W1	055301	2005	05 10
B.C. PARTS LTD.	2745, route / Highway 106 Boundary Creek, NB E1G 4M7	055352	2005	04 28
CYBER SOLUTIONS LTD.	393, rangée Dufferin Row Saint John, NB E2M 2J9	500298	2005	04 26
503839 N.B. LTD.	Bureau / Suite 417 75, rue Prince William Street Rue de la Banque du Canada / Bank of Canada Street Saint John, NB E2L 2B2	503839	2005	05 06

CLIFFCORP INC	28, allée Amberwood Lane Fredericton, NB E3C 1L7	506743	2005	05	09
EAST COAST RIGGING & MAINT. LTD.	11, rue Avalon Street Dieppe, NB E1A 1J8	510940	2005	04	28
Guilrey Transport Inc.	1, rue du Réservoir Street Saint-Jacques, NB E7B 1R9	510947	2005	05	06
Magnafied Sales Agency Inc.	399, rue Main Street Shediac, NB E4P 2B6	511523	2005	05	09
FERME MARINE LANTEIGNE INC.	4340, rue Beauregard Street C.P. / P.O. Box 3308 Succursale Bureau-chef / Main Station Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	512166	2005	04	28
514484 N.B. Ltd.	369, promenade Kimble Drive Fredericton, NB E3B 6Y5	514484	2005	05	04
514913 N.B. LTD.	Bureau / Suite 600 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 5B4	514913	2005	05	04
ALTERNATIVE LASER PRINTER PRODUCTS INC.	Unité / Unit 4 1717, route / Highway 640 Hanwell, NB E3C 2B9	600595	2005	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Allstream Corp.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618663	2005	05	02
15 HAZEN MEDICAL HOLDINGS LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	John G. Riley 40, rue Charlotte Street, bureau / Suite 401 Saint John, NB E2L 2H6	618671	2005	05	02
CORPFINANCE INTERNATIONAL LIMITED	Canada	William H. Teed 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	618858	2005	05	06
NAMASCO LIMITED-NAMASCO LIMITEE	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618905	2005	05	11
Beaubec Inc.	Canada	Claude Gauthier 595, chemin Dover Road Dieppe, NB E1A 7L8	618917	2005	05	11
CONCORD ADAPTECH INC.	Canada	Sean Laverty 182, promenade Twin Oaks Drive Moncton, NB E1G 4W4	618928	2005	05	11
BARAKETT & ASSOCIATES INC.	Ontario	WINDSOR HOLDINGS LTD. Centre North Market Centre C.P. / P.O. Box 6935, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S4	618941	2005	05	12
Peel Children's Centre	Ontario	Brian M. Hunt 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	619023	2005	05	17

Enormous Attitude (EA) Wholesale Inc.	Canada	Serge Arsenault 82, chemin Lewisville Road Moncton, NB E1A 2K4	619056	2005	05	18
Ditzfeld Transfer, Inc.	Missouri	Bruce M. Logan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	619057	2005	05	18
J. F. Mackie & Company Ltd.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619250	2005	05	30
PARTENAIRE D'ÉNERGIE RENOUVELABLE GLOBAL INC./ GLOBAL RENEWABLE ENERGY PARTNERS INC.	Québec / Quebec	Willard M. Jenkins 40, chemin Wellington Road C.P. / P.O Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	619259	2005	05	30
Gestion B. Mercier & associés inc.	Québec / Quebec	Jules Bossé 709, chemin Baisley Road Saint-Jacques, NB E7B 1Z9	619280	2005	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THRIFTYS INC. (2005)	6295215 CANADA INC.	615897	2005	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CHUM LIMITED/ CHUM LIMITEE	CHUM LIMITED/ CHUM LIMITEE	1331, rue Yonge Street Toronto, ON M4T 1Y1	Willard M. Jenkins	618721	2005	05	04
PolyOne Canada Inc.	PolyOne Canada Inc.	940, ch. Chippawa Creek Rd. Niagara, ON L2E 6V5	Raymond T. French	618890	2005	05	10
Primus Telecommunications Canada Inc.	PRIMUS TELECOMMUNICATIONS CANADA INC.	Bureau / Suite 400 5343, rue Dundas Street Ouest / West Toronto, ON M9B 6K6	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	618931	2005	05	12
ABBOTT LABORATORIES, LIMITED/LABORATOIRES ABBOTT, LIMITEE	ABBOTT LABORATORIES, LIMITED/LABORATOIRES ABBOTT, LIMITEE	8401, route Transcanadienne / Trans-Canada Highway Saint-Laurent, QC H4S 1Z1	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	618957	2005	05	13

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Forest City International Cemetery Association Inc.	75, allée Stevenson Lane Green Mountain, NB E6H 1Y6	Green Mountain	619310	2005	05	25

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HARVEY IMPROVEMENT ASSOCIATION, LIMITED	007841	2005	05	05
MECHANICAL CONTRACTORS ASSOCIATION OF N.B. INC.	010788	2005	04	27
PARISH OF GRAND FALLS RECREATION COUNCIL INC.	012808	2005	05	10
SUNBURY SHOOTING ASSOCIATION INC.	024067	2005	05	10
PRAISE CHRISTIAN FELLOWSHIP INC.	024301	2005	05	18
MIRAMICHI MINOR HOCKEY CLUB INC.	025023	2005	04	11
ROTHESAY RESIDENTS ASSOCIATION INC.	025786	2005	05	31

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Noé Dumont import	Noé Dumont	58, chemin Canada Road Edmundston, NB E3V 1V3	617579	2005	04	11
Valerie Kidney & Associates	Valerie E. Kidney	1, allée Golf Greens Lane, unité / Unit 406 Fredericton, NB E3B 9T9	617970	2005	05	16
HEADLY'S	Brent Steeves	727, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L4	618255	2005	04	11
Karen's Country Cuts	Karen Jardine	29, chemin Stewart Point Road Quarryville, NB E9E 2K9	618258	2005	04	11
KENSINGTON ASSOCIATES	Kevin Brown	795, rue Main Street, bureau / Suite 303 Moncton, NB E1C 1E9	618357	2005	04	15
GENERAL MILLS	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	618509	2005	04	22

GENERAL MILLS BAKERIES AND FOOD SERVICE	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	618510	2005	04	22
PILLSBURY	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	618511	2005	04	22
SMALL PLANET FOODS	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	618512	2005	04	22
CASH MONEY	Eastwest Financial Limited/ Estouest Financieres Ltee	Hugh Cameron 451, rue Paul Street Dieppe, NB E1A 6W8	618549	2005	04	26
GE Commercial Finance Fleet Services	GE CAPITAL CANADA LEASING Ltd./Location GE Capital Canada Ltee	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618571	2005	04	26
GE Commerical Finance Fleet Services	GE Vehicle and Equipment Leasing/GE Location De Vehicules Et D'Equipments	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. SMith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618572	2005	04	26
TFS	GE Vehicle and Equipment Leasing/GE Location De Vehicules Et D'Equipments	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618573	2005	04	26
Trailer Fleet Services	GE Vehicle and Equipment Leasing/GE Location De Vehicules et D'Equipments	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618574	2005	04	26
Modular Space	GE Vehicle and Equipment Leasing/GE Location De Vehicules et D'Equipments	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618575	2005	04	26
GEORGE RICHARDS BIG & TALL MENSWEAR	GRAFTON-FRASER INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618627	2005	04	28
MR. BIG & TALL MENSWEAR	GRAFTON-FRASER INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618628	2005	04	28
JACK FRASER MENSWEAR	GRAFTON-FRASER INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618629	2005	04	28
AFTER HOURS MEDICAL CLINIC (MONCTON NORTH)	E R ASSOCIATES INC.	1633, chemin Mountain Road Moncton, NB E1G 1A5	618653	2005	05	02
L'hotel Dieppe Hotel	COREY CRAIG HOLDINGS LTD.	2 <sup>e</sup> étage / 2 <sup>nd</sup> Floor 7, rue Alma Street Moncton, NB E1C 4Y2	618715	2005	05	03
Auberge Dieppe Inn	YOCO HOLDINGS LTD.	2 <sup>e</sup> étage / 2 <sup>nd</sup> Floor 7, rue Alma Street Moncton, NB E1C 4Y2	618716	2005	05	03
CHAD "O" HOT TUBS	Y & D HOLDINGS LTD	1190, promenade Youghall Drive Bathurst, NB E2A 4Y3	618768	2005	05	05



CRAFTY CORNER CHILDCARE CENTRE	Mark Thompson Bruce Bulla Brenda Kilfoil	7, rue Kirk Street Bristol, NB E7L 2G9	618855	2005	05	18
ATLANTIC CANADA INTERNATIONAL CONSULTANTS	618493 N.B. INC.	33, chemin Hill Road Kingston, NB E5N 1H2	618856	2005	05	10
LENCO CONSTRUCTION	LENCO TECH LTD.	100 B, rue Allain Street Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 1N5	618859	2005	05	06
Second Edition	Denise Arsenault	215, rue Park Street Moncton, NB E1C 2C2	618860	2005	05	06
CADBURY ADAMS	CADBURY ADAMS CANADA INC.	William T. Walker 320, rue Maple Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3A 3R4	618862	2005	05	06
CADBURY SCHWEPPE'S AMERICAS BEVERAGES	CADBURY ADAMS CANADA INC.	William T. Walker 320, rue Maple Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3A 3R4	618863	2005	05	06
IBM GLOBAL SERVICES	IBM CANADA LIMITED IBM CANADA LIMITEE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618868	2005	05	09
ADVANTIS CANADA	IBM CANADA LIMITED IBM CANADA LIMITEE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618869	2005	05	09
Cole Harbour Insurance	HUESTIS INSURANCE & ASSOCIATES	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	618871	2005	05	09
POLYONE DISTRIBUTION CANADA	PolyOne Canada Inc.	Raymond T. French 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	618891	2005	05	10
ACADIE SANS FIL / WIRELESS ACADIE	AUDIO LINE LTD./ LIGNE AUDIO, LTÉE	432, 1 <sup>re</sup> rue / 1 <sup>st</sup> Street C.P. / P.O. Box 2001 Shippagan, NB E8S 3H1	618904	2005	05	10
FIDELITY RETIREMENT SERVICES	FIDELITY RETIREMENT SERVICES COMPANY OF CANADA LIMITED/ COMPAGNIE DE SERVICES DE RETRAITE FIDELITY DU CANADA LIMITEE	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	618926	2005	05	12
FIDELITY RETIREMENT SERVICES	FIDELITY INVESTMENTS CANADA LIMITED	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	618927	2005	05	12
CNH CAPITAL	CNH CAPITAL CANADA LTD.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618956	2005	05	13
Ferblanterie Desjardins Sheet Metal	Jean Eudes Desjardin	395, chemin Price Road DSL de / LSD of Drummond, NB E3Y 2A8	618970	2005	05	13
K & B MEATS	STEPHEN MOFFETT LTD.	147, route / Highway 890 Smiths Creek, NB E4G 2R7	618999	2005	05	16
Grand Falls Taxi Service	Miracle Heat Ltd.	555, chemin Madawaska Road C.P. / P.O. Box 8095 Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 3G1	619002	2005	05	16
LOSCABOS DRUMSTICKS	LAWRENCE WOOD PRODUCTS LTD.	140, rue Melissa Street, unité / Unit 3 Fredericton, NB E3A 6W1	619010	2005	05	16

FUTUREBRIGHT	FUTUREBRIGHT INSURANCE GROUP INC./ GROUPE ASSURANCES FUTUREBRIGHT INC.	Peter M. Klohn 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619053	2005	05	18
Marché de Dieppe Dieppe Market	CENTRE DES PRODUITS DU TERRROIR INC./ LOCAL PRODUCTS CENTER INC.	232, chemin Gauvin Road Dieppe, NB E1A 1M1	619061	2005	05	18
Poissonnerie Select Fish Market Enr.	606628 N.B. Ltée	107, rue Robinson Street Moncton, NB E1C 5C2	619071	2005	05	27
Dickson & Theede Insurance	500595 N.B. LTD.	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	619076	2005	06	01
Nickerson McDougall Insurance Services	W.E. COSMAN & SON LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	619078	2005	06	01
Sell 4 Less Realty	Jim Coloris	596, chemin Sand Cove Road Ouest / West Saint John, NB E2M 3C4	619083	2005	05	19
Klicktey Klaxc Ice Cream Shack	Ross Lights	619, rue Main Street Sud-Est / South East Hampton, NB E5N 6E3	619118	2005	05	21
Eighty Eight Pixels	Rob Clement	88, rue Ruby Street Nord / North Fredericton, NB E3A 7T1	619128	2005	05	24
Soup 'N Sweets Atholville	Joanne Babineau	1, rue Savoie Street Atholville, NB E3N 4A8	619181	2005	05	26
Salon Elumen	Jason Capson	286, chemin Rennick Road Moncton, NB E1G 5E1	619187	2005	05	26
ATLANTIC SURE STEP	Dad's Classic Enterprises Ltd.	55, rue Thériault Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1G1	619196	2005	06	01
MacKenzie Counselling Services	Jean MacKenzie	118, rue Crocket Street Fredericton, NB E3A 4H1	619218	2005	05	26
THRIFTY'S	THRIFTYS INC. (2005)	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619251	2005	05	30
BLUENOTES	THRIFTYS INC. (2005)	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619252	2005	05	30
Soup 'N Sweets Campbellton	Josée Furlotte	33, rue Pleasant Street Campbellton, NB E3N 1H3	619254	2005	05	30
Torrent Technical	Gerry Howe	1 <sup>er</sup> étage / 1 <sup>st</sup> Floor 229, avenue Church Avenue Sussex, NB E4E 1Z5	619271	2005	05	30
Top Dawg Grooming	Joan Gallant	259, chemin Indian Mountain Road Indian Mountain, NB E1G 3B9	619274	2005	05	30
CGS Support Canada / Assistance CGS Canada	Computer Generated Solutions Canada Ltd.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619282	2005	05	31
Coastline Protection	Diane Leblanc	4208, route / Highway 115 Notre-Dame, NB E4V 2J9	619299	2005	05	31
Codiac Vending Services	Scott Lutes	113, rue Hebron Street Riverview, NB E1B 2K8	619308	2005	06	01
CENTRAL CONTRACTING	Roger Beek	29, allée Beek Lane Storeytown, NB E9C 1T9	619325	2005	06	01

Alec Tuckatuck & Associates	Lawson MacDonald	158, promenade Sunrise Drive Miramichi, NB E1V 6Z9	619327	2005	06	02
REJ930 Ent.	Richard Hatt	930, chemin Prosser Brook Road Prosser Brook, NB E4Z 2G1	619341	2005	06	02
Keith Ross' Small Shop Projects	Keith Ross	1566, route / Highway 620 Estey's Bridge, NB E3A 6K7	619342	2005	06	02
The Scrapbook Diva	Jodi Woodside	35, chemin McKnight Road Valley Road, NB E3L 4V4	619349	2005	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
All-Wey Doors	Janey M. Smith	2136, route / Highway 114 Weldon, NB E4H 4S5	333008	2005	05	09
DRUMMOND MCCALL	Russel Metal Inc. Métaux Russel Inc.	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	336546	2005	05	10
RUSSELSTEEL	Russel Metal Inc. Métaux Russel Inc.	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	336548	2005	05	10
RUSSEL METALS	Russel Metal Inc. Métaux Russel Inc.	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	336549	2005	05	10
CERTIFYONLINE.COM	Computer Generated Solutions Canada Ltd.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	343497	2005	06	01
Carrington & Company	506312 N.B. Ltd.	A/s de l'hôtel Delta / C/O Delta Hotel 225, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3B 2H8	347189	2005	05	31
Tivoli	IBM Canada Limited/Canada Limitee	Bureau / Suite 102 1133, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3Z2	348345	2005	05	09
Lotus Development Canada	IBM Canada Limited/Canada Limitee	Bureau / Suite 102 1133, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3Z2	348346	2005	05	09
Maison du Commerce- Commerce House	St. George Investments Ltd.	236, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1W1	349060	2005	05	04
Country Bee Candles	Sheryl M. Bowland	69, chemin Mosher Hill Road St. Martins, NB E5R 1G8	349470	2005	05	10
KIM THE IMAGE MAKER	Kim Cookson	7, rue Waterloo Street Saint John, NB E2L 3P5	350499	2005	04	06
GENERAL MILLS CANADA	General Mills Canada Corporation/ Corporation General Mills Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	601165	2005	04	22
PILLSBURY CANADA	General Mills Canada Corporation/ Corporation General Mills Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	601166	2005	04	22

ADVANCED TRAINING & SERVICES	Computer Generated Solutions Canada Ltd.	Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	610507	2005	06	01
------------------------------	---	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
SNACK'N DIP	91, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2M3	313655	2005	05	13
GOGUEN MONUMENTS/ MONUMENTS GOGUEN	10, chemin Goguen Road Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 1V5	320691	2005	05	16
BOULANGERIE ST-ANTOINE BAKERY	4524, rue Principale Street Saint-Antoine, NB E4V 1R1	338675	2005	06	01
GIONET OPTICAL	81 B, rue Roseberry Street, bureau / Suite 2 Campbellton, NB E3N 2G6	345084	2005	04	26
iDconcept	77, rue Frédéric Street Dieppe, NB E1A 7H9	348904	2005	05	31
JONES DELIVERY	34, chemin Mountain Road Saint John, NB E2J 2W8	352319	2005	05	13
IBM/STORE	1133, rue Regent Street, bureau / Suite 102 Fredericton, NB E3B 3Z2	600498	2005	05	09
KINESIA REHAB	9544, rue Main Street, unité / Unit 5 Richibucto, NB E4W 4E4	604724	2005	05	17
Gestion Planexcom	6645, route / Highway 120 Lac Baker, NB E7A 1N1	607695	2005	04	26
Saputo Division Lait / Saputo Milk Division	91, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2M3	607813	2005	05	13
BeFit Health & Fitness	9544, rue Main Street, unité / Unit 5 Richibucto, NB E4W 4E4	609529	2005	05	17
GRT Technologies	44, rue Yvon Street Saint-Antoine, NB E4V 1L1	612293	2005	05	06
ABC Gestion Zenith Management	391, rue Pierre Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A4	616635	2005	05	15
Dieppe Market / Marché Dieppe Real Local Producers / Marché fermiers producteurs récolte chez-nous	3927, route / Highway 115 Notre-Dame-de-Kent, NB E4V 2E9	617370	2005	05	18
Second Edition	215, rue Park Street Moncton, NB E1C 2C2	618256	2005	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
First Rate Residential Construction	Jennifer G. Sappier Jeffrey L. Perley	48, chemin Loop Road Première Nation de Tobique / Tobique First Nation, NB E7H 2W5	618111	2005	05	20
Young Leonardos	Rachel A. Bradford Roger P. Foucault	58, rue Spring Street, app. / Apt. 2 Saint John, NB E2K 3X5	619114	2005	05	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
DANDY ACRES	Dale V. Ferriere Cynthia A. Ferriere	5133, route / Highway 770 Rolling Dam, NB E5A 2Z6	349281	2005	05	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
A and W Renovations	1592, route / Highway 860 Titusville, NB E5N 3W5	353375	2005	05	31
KENSINGTON ASSOCIATES	56, boulevard Fairway Boulevard Riverview, NB E1B 1T3	607945	2005	04	15
GLOBAL HYDRA ENTERPRISES	221, route / Highway 772 Lords Cove, NB E5V 1J1	612095	2005	04	29

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership**, which includes a name change, has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	General Partners Commandités	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
PLAZACORP MASTER LIMITED PARTNERSHIP	GREENARM INSTITUTIONAL LIMITED PART		616392	2005	05	04

## New Brunswick Securities Commission

**NOTICE OF RULE  
NATIONAL INSTRUMENT 44-103 –  
POST RECEIPT PRICING  
AND  
RULE 44-803 IMPLEMENTING  
NATIONAL INSTRUMENT 44-103 –  
POST RECEIPT PRICING**

### Minister's Consent

On May 31, 2005, the Minister of Justice consented to the above rules.

### Summary

National Instrument 44-103 – *Post Receipt Pricing*, (“NI 44-103”) was adopted by securities regulatory authorities across Canada on December 31, 2000. The adoption of this instrument will harmonize New Brunswick with the rest of the country. Using NI 44-102, issuers can file prospectus information in a flexible and efficient way.

When pricing for distributions of securities is deferred until after the issuance of a receipt for a final prospectus, the procedure is referred to as post-receipt pricing or “PREP”. NI 44-103 is an initiative of the Canadian Securities Administrators (“the CSA”) and is meant to regulate the post-receipt pricing regime.

There is a correlation between NI 44-103 and National Instrument 44-101 *Short Form Prospectus Distributions* (“NI 44-101”) in that a PREP distribution under a short form prospectus is subject to all requirements of NI 44-101.

The PREP procedures are available for any distribution other than a distribution of rights. The base PREP prospectus does not need to identify non-lead underwriters nor any information that can be mathematically derived from the pricing information included in the PREP prospectus.

44-103 sets out the information that must be disclosed in the prospectus and stipulates what information must follow in supplements to the base PREP prospectus. The instrument also identifies the information that may be omitted from the base PREP prospectus.

The PREP prospectus, when combined with the subsequent supplements provides all the information normally received in a prospectus. The adoption of this instrument will bring New Brunswick into line with other jurisdictions.

### Effective Date

Rule 44-803 implementing National Instrument 44-103 – *Post-Receipt Pricing* comes into force on June 8, 2005.

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

**AVIS DE RÈGLES  
NORME CANADIENNE 44-103 SUR LE RÉGIME  
DE FIXATION DU PRIX APRÈS LE VISA  
ET  
RÈGLE 44-803 METTANT EN APPLICATION  
LA NORME CANADIENNE 44-103 SUR LE RÉGIME  
DE FIXATION DU PRIX APRÈS LE VISA**

### Consentement du ministre

Le 31 mai 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement des règles susmentionnées.

### Résumé

La Norme canadienne 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa (« NC 44-103 ») a été adoptée par les autorités de réglementation des valeurs mobilières de l'ensemble du Canada le 31 décembre 2000. L'adoption de ce texte harmonisera la réglementation du Nouveau-Brunswick avec celle du reste du pays. La NC 44-103 permettra aux émetteurs de produire les renseignements relatifs à leurs prospectus d'une façon souple et efficace.

On utilise la méthode qu'on appelle le « régime de fixation du prix après le visa » (ou RFPV) lorsque le prix en vue d'un placement de valeurs mobilières est fixé seulement après la délivrance du visa du prospectus définitif. La NC 44-103 a été formulée à l'initiative des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« les ACVM ») dans le but de réglementer le régime de fixation du prix après le visa.

Il existe une corrélation entre la NC 44-103 et la Norme canadienne 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (« NC 44-101 »), car un placement dont le prix est fixé après le visa et qui est effectué au moyen d'un prospectus simplifié est assujéti à toutes les conditions de la NC 44-101.

Le régime de fixation du prix après le visa peut être utilisé dans le cadre de tout placement autre que le placement de droits. Il n'est pas nécessaire que le prospectus de base – RFPV contienne l'identité des preneurs fermes qui ne sont pas chefs de file ni les renseignements qui peuvent être calculés mathématiquement à l'aide de l'information sur la fixation du prix qui se trouve dans le prospectus – RFPV.

La NC 44-103 énumère les renseignements qui doivent être rendus publics dans le prospectus ainsi que ceux qui doivent être différés dans les suppléments du prospectus de base – RFPV. La norme contient aussi la description des renseignements qui peuvent être omis dans le prospectus de base – RFPV.

Une fois combiné aux suppléments subséquents, le prospectus de base – RFPV donne tous les renseignements que contient normalement un prospectus. L'adoption de la présente norme permettra au Nouveau-Brunswick d'harmoniser sa réglementation avec celle des autres autorités législatives.

### Entrée en vigueur

La Règle 44-803 mettant en application la Norme canadienne 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa entre en vigueur le 8 juin 2005.

Companion Policy 44-103CP also comes into force on June 8, 2005.

#### How to Obtain a Copy

The text of 44-803 and National Instrument 44-103 – *Post-Receipt Pricing* can be found on the following website:  
[www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
133 Prince William Street, Suite 606  
Saint John, N.B. E2L 2B5  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

L'instruction complémentaire 44-103CP entre également en vigueur le 8 juin 2005.

#### Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de la Norme de mise en application 44-803 et le texte de la NC 44-103 à l'adresse suivante :  
[www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
133, rue Prince William, bureau 606  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

#### NOTICE OF RULE

#### NATIONAL INSTRUMENT 58-101 – DISCLOSURE OF CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

#### AND

#### RULE 58-801 IMPLEMENTING NATIONAL INSTRUMENT 58-101 – DISCLOSURE OF CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES, FORM 58-101F1 – CORPORATE GOVERNANCE DISCLOSURE AND FORM 58-101F2 - CORPORATE GOVERNANCE DISCLOSURE (VENTURE ISSUERS)

#### Minister's Consent

On June 3, 2005, the Minister of Justice consented to the above rules.

#### Summary

NI 58-101 applies to all reporting issuers other than investment funds. It is intended to set out best practices for corporate governance and to provide greater transparency for the marketplace with respect to the nature and adequacy of issuers' corporate governance practices. The recommended practices have been derived from the TSX corporate governance guidelines, the listing standards of the NYSE and other regulatory and legislative requirements. The best practices it recommends include:

- maintaining a majority of independent directors on the board of directors;
- holding separate, regularly scheduled meetings of the independent directors;
- appointing a chair of the board who is an independent director, or where this is not appropriate, appointing a lead director who is an independent director;

#### AVIS DE RÈGLES

#### NORME CANADIENNE 58-101 SUR L'INFORMATION CONCERNANT LES PRATIQUES EN MATIÈRE DE GOUVERNANCE

#### ET

#### RÈGLE 58-801 METTANT EN APPLICATION LA NORME CANADIENNE 58-101 SUR L'INFORMATION CONCERNANT LES PRATIQUES EN MATIÈRE DE GOUVERNANCE, LE FORMULAIRE 58-101A1 SUR L'INFORMATION CONCERNANT LA GOUVERNANCE ET LE FORMULAIRE 58-101A2 SUR L'INFORMATION CONCERNANT LA GOUVERNANCE (ÉMETTEUR ÉMERGENT)

#### Consentement du ministre

Le 3 juin 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement des règles susmentionnées.

#### Résumé

La NC 58-101 s'applique à tous les émetteurs assujettis qui ne sont pas des fonds d'investissement. Elle a pour but d'établir les pratiques exemplaires en ce qui concerne la gouvernance des sociétés et d'accroître la transparence sur le marché à l'égard de la nature et du caractère adéquat des pratiques de gouvernance des émetteurs. Les pratiques recommandées sont inspirées des lignes directrices sur la gouvernance des sociétés de la Bourse de croissance TSX, des normes d'inscription à la cote du NYSE et d'autres exigences réglementaires et législatives. Voici certaines des pratiques exemplaires recommandées :

- présence d'une majorité d'administrateurs indépendants au conseil d'administration;
- tenue de réunions distinctes et régulières des administrateurs indépendants;
- nomination d'un administrateur indépendant à la présidence du conseil ou, si la situation ne s'y prête pas, nomination d'un administrateur principal qui est un administrateur indépendant;

- adopting a written board mandate;
- developing position descriptions for directors and the chief executive officer;
- providing each new director with a comprehensive orientation, as well as providing all directors with continuing education opportunities;
- adopting a written code of business conduct and ethics;
- appointing a nominating committee composed entirely of independent directors;
- adopting a process for determining what competencies and skills the board as a whole should have, and applying this result to the recruitment process for new directors;
- appointing a compensation committee composed entirely of independent directors;
- conducting regular assessments of board effectiveness, as well as the effectiveness and contribution of each board committee and each individual director.

Corporate governance practices which have been adopted are required to be filed in accordance with Form 58-101F1. Smaller issuers that are “venture issuers” with less formal procedures in place are required to disclose only those items identified in Form 58-101F2.

Every issuer that has a written code must file a copy of the code (or any amendment to the code) on SEDAR no later than the filing date for the issuers’ next financial statements, unless a copy of the code or amendment has been previously filed.

NP 58-201 applies to all reporting issuers other than investment funds, including corporate and non-corporate entities. It provides guidelines on corporate governance practices and fleshes out some of those practices required by NI 58-101.

### Effective Date

Rule 58-801 implementing National Instrument 58-101 - *Disclosure Of Corporate Governance Practices*, which includes Rule 58-101, and Form 58-101F1, and Form 58-101F2 comes into effect on June 30, 2005.

National Policy 58-201 CP also comes into force on June 30, 2005.

### How to Obtain a Copy

The text of 58-801, National Instrument 58-101 and National Policy 58-201 can be obtained from the following website:

[www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

- adoption du mandat écrit du conseil d’administration;
- établissement de descriptions de postes pour les administrateurs et le chef de la direction;
- mesures prises pour orienter convenablement tous les nouveaux administrateurs et leur fournir des possibilités de formation continue;
- adoption d’un code d’éthique commerciale par écrit;
- mise sur pied d’un comité des candidatures composé uniquement d’administrateurs indépendants;
- adoption d’une démarche permettant de déterminer les compétences et les aptitudes que doivent avoir les administrateurs dans leur ensemble et application de cette démarche au processus de recrutement des nouveaux administrateurs;
- mise sur pied d’un comité de la rémunération composé uniquement d’administrateurs indépendants;
- réalisation d’évaluations régulières de l’efficacité du conseil d’administration ainsi que de l’efficacité et de l’apport de chacun des comités du conseil et de chacun des administrateurs.

L’information sur les pratiques en matière de gouvernance qui ont été adoptées doit être déposée au moyen du formulaire 58-101A1. Les petits émetteurs qui sont des « émetteurs émergents » et qui ont adopté des pratiques moins contraignantes sont tenus de déposer une déclaration qui contient uniquement l’information demandée dans le formulaire 58-101A2.

Tous les émetteurs qui se sont dotés d’un code d’éthique écrit doivent en produire un exemplaire (ainsi qu’une copie de toute modification au code) dans SEDAR au plus tard à la date prescrite pour le dépôt de leurs prochains états financiers, à moins qu’ils aient déjà déposé un exemplaire de leur code ou des modifications afférentes.

L’IG 58-201 s’applique à tous les émetteurs assujettis qui ne sont pas des fonds d’investissements, qu’ils soient constitués en personne morale ou non. Elle énonce des lignes directrices sur les pratiques en matière de gouvernance et elle donne des précisions sur certaines des pratiques dont l’adoption est exigée par la NC 58-101.

### Entrée en vigueur

La Règle 58-801 mettant en application la Norme canadienne 58-101 sur l’information concernant les pratiques en matière de gouvernance, qui comprend la Règle 58-101 et les formulaires 58-101A1 et 58-101A2 entre en vigueur le 30 juin 2005.

L’instruction générale 58-201IG relative à la gouvernance entre également en vigueur le 30 juin 2005.

### Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de la Norme de mise en application 58-801 et le texte de la NC 58-101 à l’adresse suivante :

[www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l’un ou l’autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :



Secretary  
 New Brunswick Securities Commission  
 133 Prince William Street, Suite 606  
 Saint John, N.B. E2L 2B5  
 Telephone: (506) 658-3060  
 Fax: (506) 658-3059  
 Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Secrétaire  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 133, rue Prince William, bureau 606  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
 Téléphone : (506) 658-3060  
 Télécopieur : (506) 658-3059  
 Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
 Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

#### NOTICE OF RULE

**NATIONAL INSTRUMENT 81-106  
 INVESTMENT FUND CONTINUOUS  
 DISCLOSURE, FORM 81-106F1 AND  
 COMPANION POLICY 81-106CP**

AND

**RULE 81-801 IMPLEMENTING NATIONAL  
 INSTRUMENT 81-106 INVESTMENT FUND  
 CONTINUOUS DISCLOSURE, FORM 81-106F1  
 AND COMPANION POLICY 81-106CP**

AND

**RULE 81-805 IMPLEMENTING  
 AN AMENDMENT TO NATIONAL  
 INSTRUMENT 51-102 CONTINUOUS  
 DISCLOSURE OBLIGATIONS**

#### Minister's Consent

On May 24, 2005, the Minister of Justice consented to the above rules.

#### Summary

National Instrument 81-106 *Investment Fund Continuous Disclosure* ("NI 81-106") sets out obligations for investment funds with respect to disclosure in financial statements, annual information forms, and provides a format for management reports.

NI 81-106 applies to all types of investment funds, including but not limited to mutual funds, labour sponsored investment funds ("LSIFs"), exchange traded funds, split share corporations, closed end funds and scholarship plans.

The average investor will have sufficient information to assess an investment fund's performance and future prospects, and advisor's will be better able to assist clients in selecting investments consistent with the client's goals.

#### Effective Date

Rule 81-801 implementing National Instrument 81-106 which includes Rule 81-106 and Form 81-106F1, comes into force on June 1, 2005.

Rule 81-805 implementing the consequential amendment to National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations* comes into force on June 1, 2005.

Companion Policy 81-106CP also comes into force on June 1, 2005.

#### AVIS D'UNE RÈGLE

**NORME CANADIENNE 81-106 SUR  
 L'INFORMATION CONTINUE DES FONDS  
 D'INVESTISSEMENT; FORMULAIRE 81-106F1 ET  
 INSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE 81-106IC**

ET

**RÈGLE 81-801 METTANT EN APPLICATION  
 LA NORME CANADIENNE 81-106 SUR  
 L'INFORMATION CONTINUE DES FONDS  
 D'INVESTISSEMENT**

ET

**RÈGLE 81-805 METTANT EN APPLICATION  
 LA MODIFICATION DE LA NORME  
 CANADIENNE 51-102 SUR LES OBLIGATIONS  
 D'INFORMATION CONTINUE**

#### Consentement du ministre

Le 24 mai 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement des règles susmentionnées.

#### Résumé

La Norme canadienne 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (NC 81-106) énonce les obligations que doivent remplir les fonds d'investissement en ce qui concerne les déclarations qui figurent dans leurs états financiers et dans leurs notices annuelles et elle fixe le mode de présentation des rapports de la direction.

La NC 81-106 s'applique à tous les types de fonds d'investissement, y compris, mais non exclusivement, aux fonds communs de placement, aux fonds d'investissement des travailleurs, aux fonds cotés en bourse, aux corporations à actions fractionnées, aux fonds à capital fixe et aux régimes de bourses d'études.

Les investisseurs moyens recevront suffisamment de renseignements afin de pouvoir évaluer le rendement et les perspectives d'avenir des fonds d'investissement, et les conseillers seront mieux placés pour aider leurs clients à choisir des placements qui tiennent compte de leurs objectifs.

#### Entrée en vigueur

La Règle 81-801 mettant en application la Norme canadienne 81-106, qui comprend la Règle 81-106 et le formulaire 81-106F1, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2005.

La Règle 81-805 mettant en application la modification de la norme canadienne 51-102 *sur les obligations d'information continue*, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2005.

L'instruction complémentaire 81-106CP entre également en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2005.

### How to Obtain a Copy

The text of 81-801, National Instrument 81-106 *Investment Fund Continuous Disclosure*, and the consequential amendment to National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure* can be obtained from the following website: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
133 Prince William Street, Suite 606  
Saint John, N.B. E2L 2B5  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

---

**Notice and Request for Comment** – Changes to proposed National Instrument 81-107 *Independent Review Committee for Investment Funds* and commentary (second publication) and related amendments

#### Introduction

On May 16, 2005, the New Brunswick Securities Commission (the “Commission”) approved publication for comment of the Notice and Request for Comment of proposed National Instrument 81-107 *Independent Review Committee for Investment Funds* (“*the proposed rule*”) including proposed consequential amendments arising therefrom, by the Canadian Securities Administrators (“CSA”).

#### Summary of Proposed Rule

Background information including a history and summary of earlier proposals from 2002 and 2004 is provided in the CSA Notice which can be found at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

The Proposed Rule contemplates imposing a minimum, consistent standard of governance for publicly offered investment funds. Currently, there is no requirement that an investment fund have a governance body. Under the Proposed Rule, every investment fund that is a reporting issuer must have an IRC to oversee all conflict of interest matters – not just those subject to prohibitions or restrictions in securities legislation - faced by the fund manager in the operation of the investment fund.

We expect the Proposed Rule to enhance investor protection, by ensuring that the interests of the investment fund (and ultimately, investors) are at the forefront when a fund manager is

### Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de la Norme de mise en application 81-801, la Norme canadienne 81-106 sur l’information continue des fonds d’investissement et la Règle 81-805 mettant en application la modification de la norme canadienne 51-102 *sur les obligations d’information continue* à l’adresse suivante : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l’un ou l’autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
133, rue Prince William, bureau 606  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

---

**Avis et demande de commentaires** – modification du projet de la Norme canadienne 81-107 sur le comité d’examen indépendant des fonds d’investissements et du commentaire (deuxième publication) et modifications corrélatives

#### Introduction

Le 16 mai 2005, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (« la Commission ») a autorisé la publication, en vue de recueillir des commentaires, de l’Avis de consultation et demande de commentaires pour le projet de Norme canadienne 81-107 sur le comité d’examen indépendant des fonds d’investissements (« la norme proposée »), y compris les modifications corrélatives proposées, par les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« les ACVM »).

#### Résumé de la norme proposée

Des renseignements généraux, y compris un historique et un résumé des propositions antérieures de 2002 et 2004, se trouvent dans l’avis des ACVM publié sur le site de la Commission à l’adresse : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

Le règlement vise à imposer une norme de gouvernance cohérente minimale aux fonds d’investissement dont les titres sont offerts au public. À l’heure actuelle, les fonds d’investissement ne sont aucunement tenus de se doter d’un organe de gouvernance. Le règlement prévoit que chaque fonds d’investissement qui est émetteur assujéti doit avoir un comité d’examen indépendant responsable de la surveillance de toutes les questions de conflit d’intérêts – et non seulement de celles faisant l’objet d’une interdiction ou de restrictions en vertu de la législation en valeurs mobilières – qui se posent pour la société de gestion dans la gestion du fonds d’investissement.

Nous croyons que le règlement renforcera la protection des investisseurs en veillant à ce que les intérêts du fonds d’investissement (et, finalement, ceux des investisseurs) aient prépondé-

faced with a conflict of interest, and by improving a fund manager's decision-making process in such situations through an upfront check on how the conflict of interest is resolved.

The Proposed Rule is also expected to contribute to more efficient Canadian capital markets, by permitting fund managers to engage in certain types of conflict of interest transactions without prior regulatory approval, provided the IRC approves. This will give fund managers greater flexibility to make timely investment decisions to take advantage of perceived market opportunities that they believe are in the best interests of the investment fund. The Proposed Rule addresses two types of conflicts of interest.

1. 'Business' or 'operational' conflicts faced by fund managers. These are conflicts of interest relating to the operation by the manager of its funds that are not specifically regulated under securities legislation, except through the general duties of loyalty and care imposed on the fund manager. These conflicts may include: the fund manager's decision to charge operational or incentive fees to the investment fund or to use affiliates in the operation of the investment fund, and the allocation of securities among funds in an investment fund complex.

2. 'Structural' conflicts faced by fund managers. These are conflicts of interest that result from proposed transactions by the manager with related entities of the manager, fund or portfolio manager currently prohibited or restricted by the conflict of interest and self-dealing provisions in securities legislation. Such conflicts may include: a fund manager's decision to purchase securities of an issuer related to it, or to trade securities amongst funds in an investment fund complex (inter-fund trade).

The Proposed Rule applies to publicly offered investment funds. This includes mutual funds, commodity pools, scholarship plans, labour-sponsored or venture capital funds, and closed-end funds and mutual funds that are listed and posted for trading on a stock exchange or quoted on an over-the-counter market.

For any decision by the fund manager that involves, or that a reasonable person would consider involves, a conflict of interest for the fund manager, the fund manager must establish written policies and procedures that it must follow and refer the matter to the IRC for its review.

In the 2004 Proposal, all conflict of interest matters were referred to the IRC for a recommendation. The Proposed Rule now contemplates a two-pronged approach to IRC review.

A decision by the fund manager to engage in certain specified transactions currently prohibited or restricted by securities legislation - inter-fund trading, transactions in securities of related issuers and purchases of securities underwritten by related underwriters - must receive the prior approval of the IRC to proceed. For any other proposed course of action by the fund man-

rance dans les cas où la société de gestion se trouve en conflit d'intérêts, et en améliorant le processus décisionnel de la société de gestion dans de telles circonstances grâce à un comité surveillant en amont la manière dont le conflit d'intérêts est résolu.

Le règlement devrait également contribuer à améliorer l'efficacité des marchés des capitaux du Canada en permettant aux sociétés de gestion d'effectuer certains types d'opérations impliquant un conflit d'intérêts sans obtenir au préalable l'approbation des autorités de réglementation, sous réserve de l'approbation du comité d'examen indépendant. Les sociétés de gestion bénéficieraient ainsi d'une marge de manoeuvre plus grande pour prendre, au moment voulu, la décision de tirer parti des occasions se présentant sur le marché qui, à leur avis, sont dans l'intérêt du fonds d'investissement. Le règlement vise deux types de conflit d'intérêts auxquels la société de gestion peut être confrontée :

1. Conflits d'ordre « commercial » ou « opérationnel » – Ces conflits d'intérêts ont trait à l'exploitation par la société de gestion de fonds qui ne sont pas visés de façon précise par la législation en valeurs mobilières, sauf en ce qui concerne les obligations de loyauté et de diligence auxquelles doit satisfaire la société de gestion. Il peut s'agir de la décision de la société de gestion d'imputer au fonds d'investissement des frais opérationnels ou les coûts de la rémunération au rendement, ou de recourir aux services de membres de son groupe dans l'exploitation du fonds d'investissement, ou alors de la répartition des titres entre les fonds d'une famille de fonds d'investissement.

2. Conflits d'ordre « structurel » – Ces conflits d'intérêts découlent d'opérations que la société de gestion se propose d'effectuer avec des entités qui lui sont apparentées, ou qui sont apparentées au fonds ou au gestionnaire de portefeuille, et qui font actuellement l'objet d'une interdiction ou de restrictions prévues dans une disposition de la législation en valeurs mobilières relative aux conflits d'intérêts ou aux opérations intéressées. Voici certaines des opérations visées : l'acquisition par la société de gestion de titres d'un émetteur qui lui est relié ou des opérations sur titres entre les fonds d'une famille de fonds d'investissement (opérations entre fonds).

Le règlement vise les fonds d'investissement dont les titres sont offerts au public : les OPC, les fonds du marché à terme, les plans de bourses d'études, les fonds de travailleurs ou de capital de risque, ainsi que les fonds à capital fixe et les OPC dont les titres sont inscrits à la cote d'une Bourse ou cotés sur un marché hors cote.

La société de gestion doit élaborer des politiques et procédures écrites pour toutes les décisions qu'elle prend pouvant impliquer ou être perçues par une personne raisonnable comme impliquant un conflit d'intérêt. Elle est également tenue de suivre ses politiques et procédures et de soumettre au comité d'examen indépendant les questions de conflits d'intérêts.

Dans la proposition de 2004, toutes les questions de conflits d'intérêts étaient soumises au comité d'examen indépendant, qui formulait une recommandation. Le règlement comporte désormais deux options à l'examen du comité d'examen indépendant.

Avant de mettre en oeuvre certaines opérations déterminées faisant actuellement l'objet d'une interdiction ou de restrictions en vertu de la législation en valeurs mobilières (les opérations entre fonds, les opérations sur les titres d'émetteurs reliés et les souscriptions de titres placés par des preneurs fermes apparentés), la société de gestion doit obtenir, au préalable, l'approba-

ager that involves, or that a reasonable person would consider involves, a conflict of interest for the fund manager, the IRC must provide the fund manager with a recommendation, which the fund manager must consider before proceeding.

IRC approval is also required for certain changes to a mutual fund. In the consequential amendments to NI 81-102 which accompany the Proposed Rule, we specify that the IRC must approve two changes: a change in the auditor of the mutual fund, and a reorganization or transfer of assets of the mutual fund to a mutual fund managed by the same fund manager or an affiliate.

We propose to eliminate the requirement for securityholder approval in these instances but continue to require a securityholder vote in other circumstances.

The Proposed Rule sets out the structure and functions of the IRC, as well as the obligations of the fund manager when faced with a conflict of interest. Prospectus disclosure and certain reporting obligations relating to the IRC are set out in the Proposed Rule and in the consequential amendments that accompany the Proposed Rule.

Contrary to the 2004 Proposal, we no longer propose to eliminate the existing conflict of interest and self-dealing prohibitions and restrictions in securities legislation. For inter-fund trading, transactions in securities of related issuers and purchases of securities underwritten by related underwriters, the Proposed Rule and the accompanying consequential amendments to NI 81-102 provide an exemption from obtaining regulatory exemptive relief, provided the IRC has given its approval to the fund manager to proceed.

We believe the Proposed Rule strikes the proper balance between management and oversight. The Proposed Rule still ensures that ultimate responsibility and accountability for the investment fund remains with the fund manager.

The Proposed Rule is written in plain language. Commentary relevant to each section of the Proposed Rule appears immediately following that section for ease of reference. The purpose of the Commentary is to assist users in understanding and applying the Proposed Rule and to explain how we interpret a section of the Proposed Rule or expect the Proposed Rule to operate.

A summary of feedback received on the 2004 proposal and a summary of changes to the 2004 proposal are included in detail in the CSA Notice which can be found at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

### **Request for Comment**

The CSA are seeking comments on the Proposed Rule, the Commentary and related amendments, including the changes made since the 2004 proposal.

### **How to Obtain A Copy**

The text of the proposed rule, the Commentary and related amendments can be found at : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

tion du comité d'examen indépendant. Pour toute autre action pouvant impliquer ou être perçue par une personne raisonnable comme impliquant un conflit d'intérêts, elle doit tenir compte de la recommandation que le comité d'examen indépendant est tenu de lui faire.

Il est aussi nécessaire d'obtenir l'approbation du comité d'examen indépendant pour apporter certains changements à un OPC. Dans les modifications corrélatives au Règlement 81-102 qui accompagnent le règlement, nous indiquons les deux cas où les changements doivent être approuvés par le comité d'examen indépendant : le changement de vérificateur de l'OPC et la restructuration de l'OPC ou la cession de son actif à un OPC géré par la même société de gestion ou par un membre du même groupe.

Nous suggérons de supprimer l'obligation d'obtenir l'approbation des porteurs dans ces deux cas, mais nous continuons d'exiger la tenue d'un vote des porteurs dans toute autre circonstance.

Le règlement expose la structure et les fonctions du comité d'examen indépendant, ainsi que les obligations de la société de gestion en cas de conflit d'intérêts. L'information à fournir dans le prospectus et certaines obligations de déclaration auxquelles doit se conformer le comité d'examen indépendant sont également indiquées dans le règlement et les modifications corrélatives qui l'accompagnent.

Contrairement à ce qui était proposé dans la proposition de 2004, nous ne suggérons plus de supprimer les interdictions et restrictions visant les conflits d'intérêts et les opérations intéressées prévues dans la législation en valeurs mobilières. Le règlement et les modifications corrélatives au Règlement 81-102 qui l'accompagnent soustraient la société de gestion à l'obligation d'obtenir une dispense des autorités de réglementation pour effectuer des opérations entre fonds, des opérations sur les titres d'émetteurs reliés et des souscriptions de titres placés par des preneurs fermes apparentés, sous réserve de l'approbation du comité d'examen indépendant.

À notre avis, le règlement établit le juste équilibre entre gestion et surveillance. La responsabilité et l'imputabilité ultimes à l'égard des fonds d'investissement incombent toujours à la société de gestion.

Le règlement est rédigé dans un langage simple. Un commentaire suit chaque article afin que l'on puisse s'y reporter facilement. Le commentaire a pour but d'aider les utilisateurs à comprendre et à appliquer le règlement, et d'expliquer la façon dont nous interprétons un article en particulier ou dont le règlement devrait être appliqué.

Vous trouverez un résumé des commentaires reçus concernant la proposition de 2004, ainsi qu'un résumé des changements apportés à cette proposition, dans l'avis des ACVM publié sur le site de la Commission à l'adresse : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

### **Demande de commentaires**

L'ACVM désire prendre connaissance de vos observations au sujet du règlement, le commentaire et les modifications connexes, y compris sur les modifications apportées depuis la publication de la proposition de 2004.

### **Pour obtenir des exemplaires des documents**

Le texte du règlement proposé, les commentaires et les modifications connexes peuvent être consultés sur le site : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

A paper copy of the documents may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
133 Prince William Street, Suite 606  
Saint John, N.B. E2L 2B5  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

### How to Provide Your Comments

Your comments must be submitted in writing and are due by **August 25, 2005**. If you are not sending your comments by email, a diskette containing the submissions (in Windows format, Microsoft Word), should also be sent.

### Where to Send Your Comments

Please address your comments to all of the CSA member commissions, as follows:

British Columbia Securities Commission  
Alberta Securities Commission  
Saskatchewan Financial Services Commission  
Manitoba Securities Commission  
Ontario Securities Commission  
Autorité des marchés financiers  
New Brunswick Securities Commission  
Registrar of Securities, Prince Edward Island  
Nova Scotia Securities Commission  
Superintendent of Securities, Newfoundland and Labrador  
Registrar of Securities, Northwest Territories  
Registrar of Securities, Yukon Territory  
Registrar of Securities, Nunavut

Please send your comments **only** to the addresses below. Your comments will be forwarded to the remaining CSA member jurisdictions.

John Stevenson, Secretary  
Ontario Securities Commission  
20 Queen Street West  
19<sup>th</sup> Floor, Box 55  
Toronto, Ontario M5H 3S8  
Email: [jstevenson@osc.gov.on.ca](mailto:jstevenson@osc.gov.on.ca)

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800 Victoria Square  
P.O. Box 246, 22<sup>nd</sup> Floor  
Montreal, Quebec H4Z 1G3  
Fax: (514) 864-6381  
Email: [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
133, rue Prince William, bureau 606  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

### Pour nous faire part de vos commentaires

Vous êtes priés de présenter vos commentaires par écrit avant le **25 août 2005**. Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courriel, veuillez les envoyer sur disquette (de préférence en format Word pour Windows).

### Transmission des commentaires

Veuillez adresser vos commentaires aux commissions membres des ACVM ci-dessous :

Alberta Securities Commission  
Autorité des marchés financiers  
British Columbia Securities Commission  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Nova Scotia Securities Commission  
Registraire des valeurs mobilières, Yukon  
Registrar of Securities, Northwest Territories  
Registrar of Securities, Nunavut  
Registrar of Securities, Prince Edward Island  
Saskatchewan Financial Services Commission  
Securities Commission of Newfoundland and Labrador

N'envoyez vos commentaires qu'aux adresses indiquées ci-dessous. Ils seront acheminés aux autres membres des ACVM.

John Stevenson, secrétaire  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
20, rue Queen Ouest  
19<sup>e</sup> étage, boîte 55  
Toronto (Ontario) M5H 3S8  
Courriel : [jstevenson@osc.gov.on.ca](mailto:jstevenson@osc.gov.on.ca)

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**All Comments Are Public**

Please note that we cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires publication of a summary of the written comments received during the comment period.

**Questions**

Please refer your questions to any of the following CSA members:

Rhonda Goldberg  
Senior Legal Counsel, Investment Funds  
Ontario Securities Commission  
Tel: (416) 593-3682  
**rgoldberg@osc.gov.on.ca**

Susan Silma  
Director, Investment Funds  
Ontario Securities Commission  
Tel: (416) 593-2302  
**ssilma@osc.gov.on.ca**

Susan Thomas  
Legal Counsel, Investment Funds  
Ontario Securities Commission  
Tel: (416) 593-8076  
**stthomas@osc.gov.on.ca**

Noreen Bent  
Manager and Senior Legal Counsel  
British Columbia Securities Commission  
Tel: (604) 899-6741 or  
1 (800) 373-6393 (in B.C. and Alberta)  
**nbent@bcsc.bc.ca**

Christopher Birchall  
Senior Securities Analyst  
British Columbia Securities Commission  
Tel: (604) 899-6722 or  
1 (800) 373-6393 (in B.C. and Alberta)  
**cbirchall@bcscs.bc.ca**

Bob Bouchard  
Director, Corporate Finance and Chief Administrative Officer  
Manitoba Securities Commission  
Tel: (204) 945-2555  
**bbouchard@gov.mb.ca**

Pierre Martin  
Senior Legal Counsel, Direction des marchés des capitaux  
Autorité des marchés financiers  
(514) 395-0558, ext. 4375  
**pierre.martin@lautorite.qc.ca**

**Confidentialité des commentaires**

Veillez prendre note que nous ne pouvons préserver la confidentialité des commentaires présentés parce que la législation en valeurs mobilières de certains territoires exige la publication d'un résumé des commentaires reçus pendant la période de consultation. Tous les commentaires doivent être affichés sur le site Internet de la CVMO (**www.osc.gov.on.ca**) dans le but d'accroître la transparence du processus d'élaboration du règlement.

**Questions**

Pour toute question, veuillez vous adresser à :

Rhonda Goldberg  
Senior Legal Counsel, Investment Funds  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593-3682  
**rgoldberg@osc.gov.on.ca**

Susan Silma  
Director, Investment Funds  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593-2302  
**ssilma@osc.gov.on.ca**

Susan Thomas  
Legal Counsel, Investment Funds  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593-8076  
**stthomas@osc.gov.on.ca**

Noreen Bent  
Manager and Senior Legal Counsel  
British Columbia Securities Commission  
Tél. : (604) 899-6741 ou  
1 (800) 373-6393 (en C.-B. et en Alberta)  
**nbent@bcsc.bc.ca**

Christopher Birchall  
Senior Securities Analyst  
British Columbia Securities Commission  
Tél. : (604) 899-6722 ou  
1 (800) 373-6393 (en C.-B. et en Alberta)  
**cbirchall@bcscs.bc.ca**

Bob Bouchard  
Director, Corporate Finance and Chief Administrative Officer  
Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
Tél. : (204) 945-2555  
**bbouchard@gov.mb.ca**

Pierre Martin  
Avocat, Direction des marchés des capitaux  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
**pierre.martin@lautorite.qc.ca**

Julie Hamel  
Analyst, Direction des marchés des capitaux  
Autorité des marchés financiers  
Tel: (514) 395-0558, ext. 4476  
[julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste, Direction des marchés des capitaux  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
[julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

---

## Notices of Sale

---

**Heather Lynn Demerchant and Robert Allison Demerchant**, Original Mortgagor; **Household Realty Corporation Limited**, Original Mortgagee, and present holder of the Mortgage; and **The Bank of Montreal**. Notice of Sale given by Original Mortgagee and present holder of the Mortgage. Freehold lands situate at **32 Route 850, Kingston, in the County of Kings and Province of New Brunswick**. Sale on the **14<sup>th</sup> day of July, 2005**, at the hour of **11:00 o'clock** in the forenoon, at **Service New Brunswick, Unit 1, 410 William Bell Drive, Hampton, in the County of Kings, New Brunswick**. See Advertisement in the *Kings County Record*.

ANDERSONSINCLAIR, Solicitors for the Holder of the Mortgage, Per: EDWARD J. McGRATH

**Stephen Albert Hay and Colleen Cecilia McIntyre**, Original Mortgagor; **Household Realty Corporation Limited**, Original Mortgagee, and present holder of the Mortgage; and to **New Brunswick Housing Corporation**. Notice of Sale given by Original Mortgagee and present holder of the Mortgage. Freehold lands situate at **438 Saint Olivier Road, Saint-Louis de Kent, in the County of Kent and Province of New Brunswick**. Sale on the **14<sup>th</sup> day of July, 2005**, at the hour of **11:00 o'clock** in the forenoon, at **The Kent County Registry Office, New Start Building, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick**. See Advertisement in the *Times & Transcript*.

ANDERSONSINCLAIR, Solicitors for the Holder of the Mortgage, Per: EDWARD J. McGRATH

**TO: 603885 N.B. LTD.**, having its head office in Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick;

AND all others whom it may concern.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the terms of a collateral mortgage dated November 20, 2002, and registered at the Westmorland County Registry Office on December 12, 2002, as Number 15551642, made between **603885 N.B. LTD.**, having its head office in Moncton, N.B., as Mortgagor, and **La Caisse Populaire Beauséjour Ltée**, as Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will be, for the purpose of obtaining a reimbursement of the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same,

---

## Avis de vente

---

**Heather Lynn Demerchant et Robert Allison Demerchant**, débiteurs hypothécaires originaires; **Household Realty Corporation Limited**, créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque; et la **Banque de Montréal**. Avis de vente donné par le créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque. Terrain en tenure libre situé au **32, route 850, Kingston, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick**. La vente aura lieu le **14 juillet 2005, à 11 h**, au centre de **Services Nouveau-Brunswick, unité 1, 410, promenade William-Bell, Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick**. Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

EDWARD J. McGRATH, du cabinet ANDERSONSINCLAIR, avocats du titulaire de l'hypothèque

**Stephen Albert Hay et Colleen Cecilia McIntyre**, débiteurs hypothécaires originaires; **Household Realty Corporation Limited**, créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque; et la **Société d'habitation du Nouveau-Brunswick**. Avis de vente donné par le créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque. Terrain en tenure libre situé au **438, chemin Saint-Olivier, Saint-Louis de Kent, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick**. La vente aura lieu le **14 juillet 2005, à 11 h**, au bureau de **l'enregistrement du comté de Kent, édifice Newstart, 9239, rue Principale, Richibucto (Nouveau-Brunswick)**. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

EDWARD J. McGRATH, du cabinet ANDERSONSINCLAIR, avocats du titulaire de l'hypothèque

**DESTINATAIRE : 603885 N.B. LTD.**, ayant son siège social à Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick;

ET tout autre personne que cela peut intéresser.

SACHEZ qu'en vertu d'une hypothèque subsidiaire daté du 20<sup>ème</sup> jour de novembre 2002, et enregistré au bureau d'enregistrement de Westmorland le 12<sup>ème</sup> jour de décembre 2002, sous le numéro 15551642, et passée entre **603885 N.B. LTD.**, ayant son siège social à Moncton (N.-B.), à titre de débitrice hypothécaire, et **La Caisse Populaire Beauséjour Ltée**, à titre de créancière hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut

sold at public auction at Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, N.B., on the **7<sup>th</sup> day of July, 2005, at 11:00 a.m.**, the following lands:

Two (2) real properties located at 247, 251-253 High Street, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, composed of a parcel of land having property account number 01900237 and PID number 720805 and of a parcel of land having property account number 01900245 and PID number 720813.

The purpose of the auction is to satisfy the money secured by the loan, default having been made in the repayment of the principal and interest.

TOGETHER with all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE IS HEREBY GIVEN that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the offer of sale may be withdrawn and the sale may take place by private contract without further notice. La Caisse Populaire Beauséjour Ltée reserves the right to acquire the aforesaid property at the auction.

**DATED** at Moncton, New Brunswick, this 2<sup>nd</sup> day of June, 2005.

**PER: Harold A. Michaud, Solicitor for La Caisse Populaire Beauséjour Ltée**, Harold Michaud Law Office, 810 Main Street, Moncton, N.B. E1C 1E6; Telephone: 855-9191, Fax: 855-9181

**TO: JOSEPH DENIS DUGUAY (DENIS DUGUAY)**, of Bertrand, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, "**Mortgagor**"; and

**TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate in Bertrand, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. Notice of sale is given by Charline Martin (Marie Anne Martin), Mortgagee. Sale in the main entrance hall of the Caraquet Town Hall located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, on Tuesday, July 12, 2005, at 10:00 a.m., local time. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**MARCO ROBICHAUD C.P. INC., Marco Robichaud**, 295 St. Pierre Boulevard West, P.O. Box 5658, Caraquet, N.B. E1W 1B7, Telephone: (506) 727-3481, Fax: (506) 727-2783, Solicitor for the Mortgagee

To: Wanda Lee Branch, of 2634 Miramichi Avenue, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and William Kirk Branch, of 2634 Miramichi Avenue, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgageor;

And To: Citifinancial Canada East Corporation, 275 Main Street, Bathurst, New Brunswick, E2A 1A9, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

de paiement, seront vendus aux enchères à l'hôtel de ville de Moncton, situé au 655, rue Main, à Moncton (N.-B.), le **7 juillet 2005 à 11 h 00** de l'avant-midi, les biens-fonds suivants :

Deux (2) propriétés réelles situées au 247, 251-253 rue High, à Moncton, comté de Westmorland et province du Nouveau-Brunswick, composées d'une parcelle de terre ayant le numéro d'évaluation de taxes foncières 01900237 et ayant le numéro de NID 720805 et d'une parcelle de terre ayant le numéro d'évaluation de taxes foncières 01900245 et ayant le numéro de NID 720813.

Cet encan a pour but de satisfaire l'argent prêté auquel la sécurité a été donnée, défaut ayant été fait sur le remboursement du principal et de l'intérêt.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à ladite vente aux enchères, l'offre de vente pourra être retirée et la vente pourrait avoir lieu par contrat privé sans autre préavis. La Caisse Populaire Beauséjour Ltée se réserve le droit d'acquiescer ladite propriété lors de l'encan.

**FAIT** à Moncton (Nouveau-Brunswick) le 2<sup>ième</sup> jour de juin 2005.

**PAR : Harold A. Michaud, avocat pour La Caisse Populaire Beauséjour Ltée**, Bureau d'avocat Harold Michaud, 810, rue Main, Moncton (N.-B.) E1C 1E6, Téléphone : 855-9191, Télécopieur : 855-9181

**DESTINATAIRES : JOSEPH DENIS DUGUAY (DENIS DUGUAY)**, de Bertrand, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, « **débiteur hypothécaire** »; et

**À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.**

Biens en tenure libre situés à Bertrand, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente est donné par Charline Martin (Marie Anne Martin), créancière hypothécaire. La vente aura lieu au vestibule de l'entrée principale de l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Collisée, Caraquet, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, le mardi, 12 juillet 2005, à 10 h 00 de l'avant-midi, heure locale. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

**MARCO ROBICHAUD C.P. INC., M<sup>e</sup> Marco Robichaud**, 295, boul. St-Pierre Ouest, C.P. 5658, Caraquet (N.-B.) E1W 1B7, Téléphone : (506) 727-3481, Télécopieur : (506) 727-2783, avocat de la créancière hypothécaire

Destinataires : Wanda Lee Branch, 2634, avenue Miramichi, cité de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et William Kirk Branch, 2634, avenue Miramichi, cité de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

CitiFinancière, corporation du Canada est, 275, rue Main, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 1A9, créancière hypothécaire postérieure;

Et tout autre intéressé éventuel.



Freehold premises situate, lying and being at 2634 Miramichi Avenue, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 20<sup>th</sup> day of July, 2005, at 11:00 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Lieux en tenure libre situés au 2634, avenue Miramichi, cité de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 20 juillet 2005, à 11 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 25
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 25
Intention to Surrender Charter	\$ 20
List of Names (cost per name)	\$ 12
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 20
Notice of Legislation	\$ 20
Notice of Motion	\$ 25
Notice under Political Process Financing Act	\$ 20
Notice of Reinstatement	\$ 20
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 20
Long Form (includes detailed property description)	\$ 75
Notice of Suspension	\$ 20
Notice under Winding-up Act	\$ 20
Order	\$ 25
Order for Substituted Service	\$ 25
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Writ of Summons	\$ 25
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	25 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	25 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	20 \$
Liste de noms (coût le nom)	12 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	20 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	20 \$
Avis de motion	25 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	20 \$
Avis de réinstallation	20 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	20 \$
Formule longue (y compris la désignation)	75 \$
Avis de suspension	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	20 \$
Ordonnance	25 \$
Ordonnance de signification substitutive	25 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Bref d'assignation	25 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: gazette@gnb.ca

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : gazette@gnb.ca